第壹家痔科醫生

女醫 李淑美

洪家祖傳專理痔科
屢期包愈永遠斷根
到叻十載醫愈萬人
登報前區各界常聞
聽名已久遷移再佈
豆腐街門牌三十四
號便是

洪庭梓 李淑美 白

民國十二年十月三十日 文

中華民國十二年十一月九號 禮拜五 叻報 第一頁 癸亥年十月初二日

第一萬二千二百八十三號

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁晨
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 9th November 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

◎本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元
三、三個月五元　四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則函訂報紙不答復

△告白定例
凡登告白者全年告白費分期先收倘半途截止照價收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

禾地氏白標威士忌酒是完全之酒料也曾於賽會中獲有金質獎章五十個存貨極多以備採擷辨其物質之優良始終無異敢予擔保者也

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.,
SINGAPORE. S.S.

零沽十二骨庄每箱廿六元
稅銀十四元四角另計

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告為母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人管理此外倘有極具經驗之華人看護婦多人協助其諮詢時間如下

（一）上午八時至下午十二時半
（二）下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月一日 文

克羅克司氏英人生於一千八百三十二年一生對於光學上攻研甚至一九十三年發明克羅克司鏡片名為大喉鏡片之精研凡六載經數百次之更改方告成功鏡片共分二種其效用為減去無形而有害之厲紫與炎紅色光綫其於光學上之貢獻偉矣

欲得眞正克羅克司鏡片惟中國東方公司眼鏡有之

開設山仔頂十五號

民國十二年一月八日 啟

三角牌毛巾之優點

一．紗細而緊 紗緊則落水益厚經久耐用

一．質地綿軟 質軟故沉腐汚穢易去且柔膩貼肉爽快無比

一．顏色淨白 白莫不愛以其清潔最合衛生也三角牌毛巾稱是

一．紗用藥製 藥製紗製毛巾則抹下汚垢浸水中即分解一盡雖舊猶新

上述各種凡曾用過三角牌毛巾

諸君定知我言之非謬者

三友社駐叻發行所水仙門十三號

民國十二年九月廿九號

◎星期日兼價優待

快來快來

本公司貨品優美定價低廉早經南僑人士所公認茲為優待顧客之雅意起見特於每星期日將新到各貨廉價出售照平日極低之價再扣五巴仙(即九五折)機會難逢快來快來新到國貨畧舉數種於左

龍標男女絲襪 菊標長短線襪

中國內衣襯衫 景綸上等汗衫

軟蓋硬蓋皮箱 黃黑紋皮皮鞋

大小冲涼毛巾 泰豐罐頭食品

種種名目繁多 不克一一登載

中南貿易公司謹啟

星加坡水仙門酒店街三十六號(馬耶兄弟五層樓大旅館樓下)

民國十二年九月十八日

○停刊廣告

明日為歐洲停戰紀念日居留政府定為公共休息日本報特於是日停刊一天下拜一日照常出版此佈

本報謹啟

民國十二年十一月九日

評論

◎評新文化運動(二)(章行嚴)

其次則狀文化曰新。新之觀念。及大誤謬。新者對夫舊而言之。彼以為諸反乎舊。即所謂新。今既求新。勢且一切舍舊。不知新與舊之銜接。其形為犬牙。不為櫛比。如兩石同投之連鎖鉤。不如周綫各別之二圓形。吾友胡適之所著文學條例。謂今人當為今人之言。不當為古人之言。此語之值。在其所以為今古之界者而定。若謂古人之言之外。別有所謂今人之言者。嶄然離立。兩不相混。則適之(胡適字)之說。乃大滑稽而不可通。今假定古人未嘗有言。即有言而吾人已浸忘之。或者相禁不許重提一字。同時復假定繼祖承宗之制度文物。化為烏有。如魯濱孫之飄流絕島者然。則試閉目以思。吾人破題兒第一聲。當作何語。此將智同蒼頡。口糊六書。聽者各有神悟。自然了解。抑將伊優亞。[illegible]牙(皆聲音)。或犬或否。唯東方朔能射其覆[illegible]。如屬後者。可知今人之言。即在古人之言之中。善為今人之言者。即其善為古人之言。而擴充變化者也。適之日寢饋於古人之言。故其所為今人之言。文言可也。白話亦可也。俱有理致條段。今日適之之學者。乃反乎是。以為今人之言。有其獨立自存之領域。而所謂領域。又以適之為大帝。績溪(胡適所居之縣名)為上京。遂乃一味於胡氏文存(胡適出版物)中求文章義法。於嘗試集(胡適白話詩出版物)中。求詩歌律令。目無旁騖。筆不稍停。以致釀成今日的底他地嗎麼呢咧之文變。有時雜讀。與義舉郭舍人所擬六字。相去不遠。語稱其父殺人。其子必且行劫。弊所由中。適之當自知之。惟文化亦然。新者早無形孕育於舊者之中。而決非無因突出於舊者之外。蓋舊者非他。乃數千年來前人長德方家藝士之所殫精存積。流傳至今者也。愚嘗謂思想之為物。從其全而消息之。正如墨經所云彌異時。彌異所。而整然自在。其偏之見于東西南北。或古今旦暮。特事實之適然。決無何地何時。得天獨全。見道獨至之理。新云舊云。特當時當地之人。以其際遇所環。情感所至。希望嗜好所適。情力生力所交乘。因而將謝者為舊。受代者為新己耳。於思想本身。何所容心。若升高而鳥瞰之。新新舊舊。蓋誠不知往復幾許。五十年來。達爾文之天演論。為日中天。幾一掃前此進化諸論而空之。今德之杜里舒。標生機主義則反之。法之柏格森。倡創造進化又反之。杜氏所謂生機自主。非同機械綱維主宰。則有眞因。與達氏前此所排之結局論。轉形相近。柏氏萬物皆流之說。近宗黑格爾。遠祖額勒吉來圖。且即達爾文之學。亦非獨創。近古者且不論。據柏格森詔我。適者生存之義。希臘之昔披圖格即主之。徒以為雅里士多德所峻拒。故爾不昌。由斯以談。言披圖格也。達爾文也。結局論諸賢也。杜里舒也。額勒吉來圖也。黑格爾也。柏格森也。以及其他無量數之學者也。吾欲以新舊字分隸之。使之截不渾殽。將何隸而可乎。意大利之文藝復興。其思潮昭哉新也。而曰復興。是新者舊也。英吉利之王政復古。其政潮的然新也。而曰復古。是新者舊也。即新即舊。不可端倪。必通此藩。始可言變。愚為此言。非謂今之學理政術。悉為前有。廣狹同幅。了無進境也。特謂思想之流轉於宇宙間。恆相間而迭見。其所以然。則人類厭常與篤舊之兩矛盾性。時乃融會貫通而超見。每以疲茶惱亂。思有所遷。念之起處。必且奮力向外而馳。冀得嶄新絕異之域。以為息壤。而盤旋久之。未見有得。此豈南方有窮。理亦猶是乎。抑遺物校猾。困其智力乎。姑不深論。於時但覺祖宗累代之所遺擅。或自身早歲之所曾經。注存於吾先天及無意識之中。向為表相及意志之所拴。抑而未動者。今不期乘間抵隙。肆力奔放而未有已。所謂迷塗知反。反者斯時。不遠而復。復者此境。本期開新。卒乃襲舊。雖云舊也。或則明知為舊而心安之。或則竟無所覺。而仍自欺欺人。以為新不可嚐。此誠新舊相銜之妙諦。其味深長。最宜潛玩者也。今之談文化者。不解斯義。以為新者乃離舊而瞬馳。一是仇舊。而惟渺不可得之新是騖。宜夫不數年間。精神界大亂。鬱鬱伥伥之象。充塞天下。躁妄者悍然莫明其非。謹厚者靡然喻其所守。父無以教子。兄無以詔弟。乃全陷於青黃不接轅轍背馳之一大恐慌也。不圖誤解一字之弊。乃至於此。

本館專電

八日下午八時自上海分發

◆北京政府對於法國滙理銀行硬扣鹽餘以為用佛郎補償賠欵一案、已提出嚴重抗議、但法使態度無轉寰意、

◆孫寶琦力請顏惠慶長財政、以便進行善後大借欵、顏無確切表示、

◆川軍進攻鄂西甚急、唐繼堯暗助甚力、

◆臧致平忽於七日離廈入浙、往求盧永祥協助攻孫(傳芳)

◆孫傳芳密約黃大偉合攻廈門、意在剷除王永泉在閩南之勢力、孫並令海軍增加軍艦、圍斷廈港外援、

◆譚軍復在衡山大敗、北軍已進駐湘潭填防、

◆東莞已於七日由聯軍收復、石龍戰火、已不甚烈、

◆廣州造幣廠、業已開工鑄幣、

本坡要聞

◎觀公餘游藝俱樂部演劇籌欵紀盛

本坡公餘游藝俱樂部前于本月八日及十五日兩晚在小坡同樂戲園演劇籌欵為南洋華僑中學建築校舍之補助一節。經已迭誌前報。昨晚為演劇籌欵之第一晚。該俱樂部諸君子暨華僑中學校諸學生。預早蒞園招待。園之內外。鋪設一新。極為輝煌。門外則以生花綴成A．S．A．三字。以表示該俱樂部之名字。時約七句鐘。觀劇者即紛至沓來。極為擠擁。羅領事偕其夫人及男女公子。李俊濂君及其夫人女公子。林紹裘君及其全體家庭。黃兆源君及其夫人。皆命駕而至。此外有名譽之紳商到者極多。不能盡錄。自羅總領事到場後。即行開幕演劇。劇名無遠慮。茲先將其劇情錄下。以供衆覽。計分十五節。一．富商林德治。有子二人。長名林金榜。次名林金魁。二．金奎嘗請命於父。離別家庭。以謀增進生計之技能。三．德治既許其長子離家後。乃問其次子將何所欲。金榜則答以其願外出玩遊。四．父亦允如金榜之所願。但飭其檢束行止。並令謹厚僕人阿張護衛焉。五．適有其他商賈子弟。往卡羅旅店行樂。與金榜遇於途。金榜因得與之相識。乃相與約至旅店取樂。六．因諸人皆非善類。金榜亦漸染其惡習。耽於嫖賭。未幾資金告罄。初尚於其友朋處告貸。後以濫費無度。友朋無由供應。乃由其僕人阿張介紹。得告貸於一齊智族之放債錢商。七．所貸之欵。不久復盡。不得已謀竊銀於其父之保險箱內。竊銀後。適放債錢商至德治寓所向金榜索債。與僕人阿張大肆口角。八．德治聞吵嚷之聲。外出探望。乃得知金榜向該錢商借貸之事。聞之

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日刊

怒不可遏。無已。祇得允爲償還。比至其保險箱內取欵。孰知箱中儲藏。盡被竊去。德治至此。氣憤填胸。即時暈倒斃命。九・其後家境。日趨艱窘。二子分析而居。金榜不得已往求其舊識。然皆加以白眼。相率棄絕。十・後有富商張阿比。往某處營業。途遇金泰。金泰向其求職。張某憐金泰之淪落。帶至家中。後見金泰行爲謹厚。乃以其獨女張金鳳配金泰焉。十一・其時金榜。日益窮蹙。亦適於途中遇一商人。乃向該商求爲援手。被該商拒絕。金榜乃刺殺之。卒爲警察所拘。十二・後金泰夫婦聞此暗殺被拘之惡耗。即往法庭旁聽鞫訊。十三・該案後由特別陪審官判決金榜終身監禁。十四・金榜入獄後。深悔其前此之罪惡。卒至憂憤以死。十五・金泰則與其夫人安居愉樂。以上劇情大概如此。該俱樂部諸君子。與該園各藝員。演來極有精彩。將無遠慮之浪子。描摹盡致。唱情做手。并皆佳妙。演至浪子入獄後。深悔其非。卒至憂憤以死時。其一種悲哀痛恨之情。殊令觀者大爲感動。鼓掌之聲。震於園外。洵有益世道人心之佳劇也。

◎端蒙學校舉行十七週紀念及學生自治會成立之秩序

本坡端蒙學校。自成立以來。已閱十有七載。成績素著。實本坡模範小學之一也。茲將其舉行十七週紀念之秩序及學生自治會成立舉行遊藝會各節。列之如左以供衆覽。其在上午舉行者。則分甲乙兩項。甲 禮節 一奏樂 二就位 三向國旗行三鞠躬禮 四唱歌 五演說 六禮畢 乙 遊藝 一唱歌 二浣紗舞 三滑稽體操 四彈腿・工力・脫戰・ 五英文背誦 六好香蕉 七化學表演 八彈腿十二路 九羣羊棍 十國文表演 十一童子軍操 十二錯誤的答話 十三冰舞・徒手・ 十四雙簧 十五脫戰・硬棍・ 十六棍棒 十七叠羅漢 十八圖畫表演 十九時計表演 二十手工表演 廿一幅中島 廿二化學表演 廿三英文背誦 廿四四蹝子 廿五頑童 廿六彈腿下・工力拳・ 廿七荷荷故事 其在下午舉行者。丙 遊藝 猜謎 故事講演 乒乓 丟帕 賽飛機 耍玻璃 投球 團體遊戲 丁 照相 戊 閉會

◎明晚同德又開講演會

同德書報社。現年叠次延請名人講演。頗受社會一般人士之歡迎。茲聞該社又定明晚(十號)七句半鐘。開第六次講演會。敦請陳柏年先生演講(自然主義之趨勢)。南洋女學校長禤偉靈女士。講演(女子教育與中國)。中華女學校長阮鞠女士講演(女子教育的我見)。陳君爲上海震旦大學學生。對於文學研究。甚有心得。禤阮兩女士。均係國內女師範畢業。對於女子教育。頗多研究。想屆時前往聽講者。當有一番熱鬧。又聞是次講演。該社并請有閩粵語翻譯云。

◎兩年中英屬馬來樹膠輸出之比較

本年十月份英屬馬來之樹膠輸出概況。已紀前報。茲更將施行限制條例後第一年中與其前一年中各月之輸出概況。分析載述於次。(單位百磅)(數字自右至左計算)

月份	輸出總額 一九二二年	輸出總額 一九二一年	減去自外地輸入之額 一九二二年	減去自外地輸入之額 一九二一年	馬來半島之輸出淨額 一九二二年	馬來半島之輸出淨額 一九二一年
十一月份	四八四•七七四	四〇一•八八八	一一五•七五四	四四•三〇六	三六九•〇二〇	三五七•五八二
十二月份	四一二•七六五	四一一•一三九	一〇二•三五〇	六〇•四三二	三一〇•四一五	三五〇•七〇七
	一九二三年	一九二二年	一九二三年	一九二二年	一九二三年	一九二二年
一月份	五一二•三〇一	四二四•七四八	九七•六〇九	六五•七四四	四一四•六九二	三五九•〇〇四
二月份	四四五•九三三	四四八•七四二	九一•五八九	三六•〇一四	三五四•三四四	四一二•七二八
三月份	五二九•六七二	四三二•四一八	一一四•四一八	三三•四二八	四一五•二五四	三九八•九九〇
四月份	五三七•七九六	三二二•五五四	一二〇•七一九	四一•六九一	四一七•〇七七	二八〇•八六三
五月份	四五〇•五九二	五五五•二七六	一一二•四六七	六〇•三四九	三三八•一二五	四九四•九二七
六月份	四一七•一二四	四三九•四一九	一一一•五〇	五一•二三一	三〇六•〇七四	三八八•一八八
七月份	三七五•一八〇	四九一•九八六	一二五•九九二	七〇•三八八	二四九•一八八	四二一•五九八
八月份	四四三•六五九	四七七•四七六	一五七•七三一	六一•四〇〇	二八五•九二八	四一六•〇七六
九月份	四九一•八〇三	四五三•二二一	一一八•〇二三	六六•五九七	三七三•七八〇	三八六•六二四
十月份	四七九•九一一	六一五•二三五	一四二•〇五六	八九•四七四	三三七•八五五	五二五•七六一
十一個月中輸出淨額之總額	•••	•••	•••	•••	四•一七一•七五二	四•七九三•〇四八
比較一九二三年減少	•••	•••	•••	•••		六二一•二九六

上述數額。以噸計算。則將如下。

(一)自一九二一年十一月一九二二年十月其十二個月中馬來之輸出淨額爲••••••二一三•九七五噸

(二)自一九二二年十一月至一九二三年十月其十二個月中馬來之輸出淨額爲•••••一八六•二三九噸

(三)比較則施行限制計劃後一年中馬來之輸出淨額實減少••••••••••••二七•七三六噸

然則馬來之輸出實況。究何如乎。茲更爲之詳述於次。

(一)馬來半島之標準產額爲••••••二七四•〇〇〇噸

(二)其施行限制計劃後。輸出定率爲百分之六十者共計九個月。其總額爲••••••一二三•三〇〇噸

(三)其輸出定率爲百分之六十五者。共計三個月。其總額爲••••••四四•五二〇噸

(四)故其於施行限制計劃後十二個月中之允輸出實額。共爲••••••一六七•八二〇噸

(五)而其輸出剩餘額。則爲••••••一八•四一九噸

又一九二一年十月三十一日之存額。因得允許其輸出。故亦可計入輸出之餘額中。

將上述兩年中之馬來輸出總額。詳爲比較。即可知其自一九二二年至一九二三年十二個月中之輸出總額。實較前一年者增加三千九百零一噸。限制計劃之未能盡顯其功效。實以此故也。茲更將其數額分舉於次。

(一)自一九二二年至一九二三年十二個月中馬來之輸出總額爲••••••二四八•二八一噸

(二)自一九二一年十一月至一九二二年十月共十二個月中馬來之輸出總額爲••••••二四四•三八零噸

(三)比較則施行限制計劃後一年中馬來之輸出總額實增加••••••三•九零一噸

此其原因。實由樹膠價格驟漲。荷屬各地之樹膠產額。乃亦因之激增所致。

此等外地輸入額之增加。自在吾人意計之中。第其所定馬來之標準產額過高。致輸出量額。亦因之大增。則殊出吾人意計之外者也。按司帶芬遜委員會之預計。一九二〇年世界栽培膠之總產額共三十三萬五千噸。馬來實佔百分之五十七。即馬來每月產額。當爲一萬五千九百十弍噸又弍分之一也。但現時所定之標準產額。則超過此數六千九百十七噸又弍分之一。

此外尚有一點。須爲注意者。即當地意見。多贊成於膠價未能達一先令六辨士時。限制之率。宜定爲百分之五十。而司帶芬遜委員會則定爲百分之四十。三個月後。始減爲百分之三十五。

雖然。施行限制計劃所遭之困難。雖如上述。然其財政上之結果則甚佳。今除輸入外膠之所獲者不計外。即就馬來自身言之。亦有下列之結果。

(一)一九二二至一九二三十弍個月中馬來輸出價格之淨額••••••二二二、〇六三、三一二元

(弍)一九二一至一九二二十弍個月中馬來輸出價格之淨額••••••一三七、五二五、九九一元

(三)比較則施行限制計劃後一年中實增加 八四•五三七••••••••••九九一元

然自一九二三年十一月至一九二四年十月之一年中。若一任產額超過世界需要之量。則將不能獲此同一之贏利。故欲保持適當之價格。非更嚴行限制不可也。云云。

◎梟案四誌

閩人林樹成。因假造銀幣被拘。業於日昨在梟署提訊判決有罪。由梟憲判禁苦監五年之久。黃德生及林裕孫兩人。因與該案有關。曾於同時提訊。後經詳訊。實無干係。乃即當堂省釋云。

馬來人名羅托劉斯廬者。曾因於九月廿七號。在(於利砂伯)山上。用刀刺傷一同籍人之故。被拘送府堂查辦。訊决詳梟核奪。茲該案已於日昨在梟署提訊。被告在署供稱。他當時被西人將其毆打。是以彼爲自衛計。遂出小刀刺傷一人云。當被告言至此時。已近退堂時候。是以梟憲遂將該案改於今日續訊云。

◎三合會員被重罰

華僑敗類某甲。於昨日被探目亨尼氏。解交分署查辦。控以刼掠財產一案。據稱被告曾與四人同往勿基某華僑住家內。逼其加入新義興黨。後被該敗類等。乃將其身畔所有之銀二元半搶去云。法官於訊明後。乃將該犯判禁苦監十八個月云。

◎今日樹膠行情

本日(十一月九日)早接西商會樹膠拍賣行情報告稱。本坡標準薰花膠之價格。買主方面爲四角八占。賣主方面爲四角八占又二分之一。十一月十二月之期貨。買主方面爲四角八占又二分之一。賣主方面爲四角八占又四分之三。十二月之期貨。買主方面爲四角八占又四分之三。賣主方面爲四角九占。明年一月三月之期貨。買主方面爲四角九占又四分之一。賣主方面爲四角九占又四分之三。四月六月之期貨。買主方面爲五角又四分之三。賣主方面爲五角一占又四分之一。餘數標準薰花膠之價格。賣主方面則爲每磅一先令二便士又八分之一。市况堅定。

新嘉坡

督憲十月一日接到僑叻瓊商呈詞求請政府保護瓊崖婦女南來事現政府覆函聲稱願意代爲保護並云凡携帶瓊屬婦女來坡者倘有人反對或發生如何舉動須立刻將生事之人報告政府以憑核辦

中華民國十二年十一月八日

瓊州會館董事部公啓 十

請嘗菓子露

玆有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花
露 楊梅果露 覆盆子露
櫻桃露 克廉露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.

SINGAPORE.

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

次等代理

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

◁ 揸花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之揸花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

居家必備之品

飛牛頭嘜之里畢煉乳含有新鮮乳酪之各種滋養質用爲嬰孩之營養品與病人之復元劑最爲適宜是類煉乳實具有能使（幼者壯老者強）之功效各伙食雜貨店皆有代售又有一種里畢說明書將各種罐頭肉類舊金山菓類及牛乳等營養嬰孩之法詳爲解釋凡欲參閱者可向各伙食雜貨店索取或直函達本公司各代理處索取亦可惠顧商翁請認明商標爲幸

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啓

英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

此喜樂活發之小兒

首曾乳食不化服用嬰孩自己藥片得獲全愈

直隸熱河赤峰北綠胡司路東徐澤卿先生將其五個月之外甥服片寄至敝局及證書一緘述及此嬰孩之肥壯活潑皆嬰孩自己藥片之功效也其來函云小甥素來體係五個月小孩因食乳不消化常患肚痛小腸氣後自購得貴局之孩自己藥片按法服用二瓶之後小甥腹愈小腸氣肚痛皆獲全愈刻下食乳皆消化身體又發肥可知藥片之功效無窮造福也嬰孩自己藥片對於嬰兒及小孩之功力和平穩妥專治小兒便閉腹痛吐瀉嘔吐驚風傷風寒熱蛔蟲等患對于出牙時期之痛苦均見奇功也且使小兒得天然康樂之安睡眠循序長成也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內郵送

保赤妙訣函索即寄

MANUFACTURERS
E. O. GAMMETER & Co.,
SOLEURE SWITZERLAND
AND
25 MALACCA STREET
SINGAPORE.

欲求一價廉物美之手鏢爲事誠難惟馬標手鏢則誠價廉物美者也爲標手鏢之如此廉宜者實因本號每次購貨必購大帮（每次約一萬二千隻）故能得特別之平價以平價利益本號無不與光顧諸君分享之凡鐘鏢商之寶馬標鐘鏢者其物必美而其價之廉實又與別家售賣劣鏢者相同也本號現存有黑面鋼手鏢甚多商會之欲買此種鋼鏢者請即速來定購免致貨罄失望也此佈

馬六甲街二十五號
甘密打公司謹佈
民國十二年八月廿四號

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有應還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

本報經理啟
民國十二年二月廿日

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷　僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也　如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀五十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀五十七元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十二元

祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀廿八元

癸亥年九月初一日　本號電話一九五四

南洋總發行所巽行公司啓
SHUN HANG TOBACCO CO,
43, North Canal Road,
SINGAPORE.

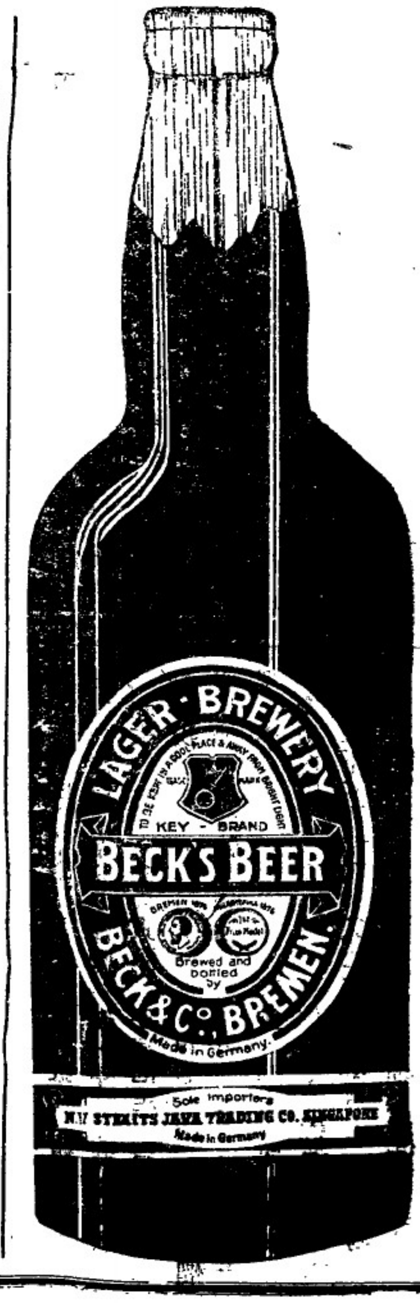
請飲鎖匙標蜜酒

大減價　大減價

鎖匙蜜酒最清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞商務公司
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE



○來！來！來！

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體强健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相强故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生臨具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

并諸君有憂慮無子嗣者可就同人等商論一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來

并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也

新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度製藥公司啟
The Ayurvedic Medical Hall
Singapore.

民國十二年四月四日

評論

對於龍濟光入粵之感言

一新

粵省最受客軍之蹂躏者。爲龍濟光莫榮新督粵時代。姦淫擄掠。無所不爲。至今吾粵人言之。猶有餘痛焉。此次孫中山假滇桂軍之力。入粵以驅陳。潤一時之憤。忘將來之患。吾人經已迭次評論。表示極端反對。誠恐滇桂客軍。一如龍莫時代之行爲。卒陷吾粵民於水深火熱之中。而不可拯拔。今果不出吾人所料。除桂軍（指沈鴻英部）雖已離粵。尚迭次擾害北江外。即以滇軍而論。該軍在粵。覇收賭餉。擅販烟土。及其他種種不法舉動。實屬書不勝書。至其將來若何結束。實非吾人所能預悉。惟其終爲吾粵之大患。則有可斷言者。不意據本報日昨專電。北京政府。竟恐客軍禍粵之不足。忽又有資助前督禍粵之龍濟光入粵之訊。使龍果實然抵粵。則粵局之紛擾。將更不知伊於胡底。駐京粵籍議員。雖已向北政府提出嚴重之抗議。然以直系圖武力統一之切。及其平昔之不顧民意。此等紙片上之反對。決無若何效果。或曰。引狼入室。粵人已自開其端。北政府此舉。不過迎合粵人之意云爾。嗚呼。吾聆此言。吾心滋痛。吾亦無詞可答矣。

祖國要聞

●吳顏爭閣中之異軍特起

▲有謂希齡說

北京所謂內閣問題。昨日（十七）仍無進展。顏惠慶雖杜門謝客。表示毫無政治野心。然顏吏方面力爲捧場。識者皆疑顏之消極態度。係一種以退爲進之作用。至吳景廉則無論外間反對空氣如何濃厚。總是積極進行。絕不露絲毫退讓之意。某某通信社尤爲之搖旗吶喊。謂曹錕召集津派要人協商。決定聯吳擠任揆席。謂洛吳昨已來電聲明。內閣人選。一聽元首主持。本人無不服從。謂外國顧問特上條陳。主張宜組一文治色彩而能奉行憲法之內閣。多方烘托。以明非吳不可。其是否有此事實。明眼人自不難窺破也。其他接近於顏者。又一反其說。有謂近日東北問題。頗形吃緊。當局爲注重和平起見。絕不便與奉方嫌感甚深之人。出秉國鈞。俾和議進行。多一窒礙。有謂臨城事件尚未解決。顧維鈞忽爾辭職。今日非熟悉外交之人出而組閣。對外更難辦理。此其爲顏製造空氣。亦不俟言。據深悉內幕者言。顏爲官僚中之極老辣而圓滑者。斷不於吳未放手之時。出與之爭。即曹錕方面至今亦尚未派人徵顏意見。故一時顏閣決難實現。吳之情形頗異於顏。議長根本既生動搖。假令此時有所憑藉。尚難奏功。則他日更屬無望。故進行之猛。與顏之故示冷靜者。殆成反比例。且聞吳之計劃。已不注重於中央。而注重於疆吏。蓋以此次阻力。在外不在內。察病投藥。自是政務。已於日前兩日分赴洛甯。力圖疏解。其效果如何。雖不敢遽爲斷定。而吳之志在必成。亦可以窺見一班矣。但有一節頗足以證明吳進行不甚順利。即外間所目爲援吳生力軍之曹鋭。昨對人談話。居然表示維持高閣之意。（按此係接近高之通信社傳出）略謂。（我（曹自稱）此次來京。因內閣問題絕無關係。亦絕未推薦何人組閣。來京以後。始知內閣暗潮。如是激烈。就我個人意見。與其多事紛更。幾方面不討好。不如即就澤畬（高凌蔚字）維持下去。澤畬在沒有總統時。尚能支持四個月。應付裕如。現在多一總統負責。豈有反不能勝任之理。我看澤畬和平穩健。不露圭角。實屬對付紛亂時局之良好人才。此亦不過余個人私見）云云。曹鋭爲津派之領袖。高爲保派之中堅。以兩派之歷史觀之。則曹鋭之推高。是否出於誠意。殊屬疑問。惟言外之意。在于力避爲吳幫忙。殆亦見其週圍空氣之不佳妙歟。

吳顏既皆不能成功。則舍維持現狀外。將無第二辦法。惟高閣員頗呈零落。其始以運命甚短。儘可置之不聞不好看。故又擬將缺席閣員一律覓人接替。嗣又有人提議謂高閣總是暫局。吳顏既相持不下。勢不能不從速另行物色。不如即於此次補充之閣員中。預伏一組閣人物。一俟時機稍熟。便行提出。使正揆席。其勢甚順。聞曹側頗以爲然。又以閣席中最佔重要者爲財政。現時張弧既決不來。賀德霖資格太淺。未便升任。擬即覓一資深望重之人。擔任此席。以爲將來組閣之預備。昨晚已內定熊希齡。並已派員徵求同意。一俟得其答覆。即行發表。至陸長則擬陸錦。教長仍爲黃郛。此說果確。恐吳顏終於不免兩敗矣。

●吳佩孚近今之態度

▲擁曹與否之分水嶺
▲三十萬元之新農具
▲崇段結盧妙用多端
▲新疆青海還是荒蕪

北京通信。六月十三之政變。盛傳吳佩孚反對之。津派之收買議員。盛傳吳佩孚漠視之。曹琨與其從龍諸輩議組閣。日須閒閒子玉。奉直議和。日因張作霖痛恨吳佩孚機趨也。鼎克武入重慶。日此吳佩孚之失敗也。洛吳誠直系之中堅矣。然其近今對於時局之態度究竟如何。則莫得而詳言。記者有友游洛陽。比聞其歸。亟以電話覓之。屬談片刻。頗多珍聞。用以實我通信。下之所書。皆友之言也。

洛吳勢力。殆遍北省。其直轄之部下則僅一師之衆。計一萬五千人耳。吳珍之爲最後之法寶。故歷次鬭爭。鮮臨前敵。或因此指爲非百戰之師。軍容雖壯。殆虛有其表。威名雖震一時。未必能副其實。而吳則深信所部。惟彼是仰。嘗語某造謁者。謂命之戰則戰。命之工則工。命之農則農。驟聞之。似儘自豪。顧其言實有一段歷史。蓋政變之後。津派與高采烈。吳逆料此輩成事不足。誤事有餘。再三被析。勢必無成。待過雙十節。梟院任期雖矯作延長。於法究無根據。則雖制定憲法。舉出曹琨。吳既不便出面反對。亦不欲再加擁護。乃於九月下旬。命親信之副官某某二人。攜鉅款赴滬。購備農具。將俟至雙十節爲止。津派一事無成之時。遷率所部。拔隊西行作屯懇於新疆青海之計。不復逐鹿中原。詎知三十餘萬元之犂鋤之屬。運抵洛陽。而憲法已懸國門。曹錕已蹈三海。此誠非吳之始料也。吳之處理非能眞切。但求表面上過得去。故於選舉何從告成。憲法何以頒布。皆不求甚解。祇以雙十節前之成敗。爲合法與否擁戴與否之標準。至於賄不賄。不問也。此豈頭腦之簡單。亦日姑以欺人者自欺而已。

曹既於節前選出。吳以表面過得去矣。遂譚言農或。孫謀所以支持其恩帥者。反對吳景濂組內閣。推崇合肥爲元老。報載不謬也。對於浙盧。吳謂初無惡感。且心儀其人。乃建議於曹。請爲謀副座。亦以段之資望。不能屈之副曹。自段以次。非盧莫屬。且厚盧之妙用。既足以示崇段。復得不遺一矢而收浙北歸。一舉數善。曹頗領之。所缺者盧之同意耳。

吳之眞意。匪易捉摸。據其所親者。吳氏之意。和奉亦所贊成。援湘止於自衛。而川粵局面。實較湖南難於對付。至於閩。有孫傳芳足以當之。王承斌已俯首帖耳。餘子不值一顧矣。

友人語竟。記者爲之惘然。誠使賄選無成。國內減少一萬五千名之有鎗階級。加多一萬五千名之食力平民。而西北荒漠。因此而蔚然成林。詎非甚盛事哉。

●羣起反對之奉直和議（一）

奉天通信。自奉直和議重提後。各方反對之聲。紛然並起。不惟反直派之電報。應接不暇。即南中各省公私團體之函電。亦復閱不勝閱。數日間。張作霖之案頭。關於此類文件。積累盈尺。秘書體復不暇復。大感痛苦。據總司令部內人云。各秘書因復電過多。無暇作長篇文字。普通僅答以（電悉。奉未與直和。張作霖叩）十一字。於此亦可見奉直和議。爲全國人視線所集矣。茲將各方反對情形。分析言之如下。（第一）爲省內。省內之反對。約分兩派。（一）爲新派軍人。此派軍人。類皆少年英俊。鋭意進取。對於去歲挫敗。引爲奇羞。常欲與直一戰。以雪前恥。徒以張力持穩重。不肯輕動。故亦無可如何。近見張已爲直所餌。乃羣起反對。謂直方與奉乞和。仍爲一種緩兵計劃。彼蓋因大位甫踐。百務未協。奉天果一旦領袖各省。舉兵聲討。則一時猝難應付。故僞以犧牲權利。餌誘奉天。奉果墮其術中。任彼猖獗。彼即可少安於一時。圖其餘反對省分。距離較遠。且兵力不敵。自有從容敵禦之餘力。及中樞既固。權勢既集。然後肆其野心。剷除異己。奉直和約。詎能爲爲東省安全之保障。況曹氏庸暗。關於軍事。向聽洛陽擺布。今吳對於奉直和議。絕無表示。非曹暗中示意。即吳別具野心。設奉直和議成立後。而吳假借題目。舉兵東犯。亦復誰能阻止。故東省今日。即不舉兵相討。亦應保存現在之獨立。萬不可爲其所惑。墮彼術中也。（二）爲民黨政客。東省本無民黨活動餘地。自奉直戰後。張孫携手。民黨人物。相繼北來。假中山名義。以與張接洽者。頗不乏人。近見張傾向於和。乃乘間進言。謂奉粵提携於茲一年。敵黨未征服。南北未統一。主義未貫澈。正宜抱定宗旨。努力奮進。況西南勢力。日漸發展。東省形勢。爲直最憚。果能通力合作。始終不懈。必能獲最後之勝利。況中山久與直方反對。今若貪其權利。允與媾和。則奉天與粵。亦處於反對地位。是以義始而以利終。天下其謂我何。（第二）爲省外。省外之反對最力者。（一）爲交通系。自前歲交通系依奉天勢力組閣後。遂與奉天發生密切關係。歷經二年。未嘗中斷。自梁士詒葉恭綽歸粵後。奉與交系之聯絡。更近一步。（未完）

○特別會期通告

本會館前承天福宮住持函請酌減香資一事屢議未決茲訂十月初三日拜六下午二時開會解決爲此佈告同鄉君子屆期辱臨共同裁酌爲盼

民國十二年陰曆十月初二日　福建會館公啟　三

○有屋出賣

啟者鄙人急欲返國茲有住屋一所結構精美擬即出賣如有欲買者請即函由叻報信箱四九四號轉致富即告知一切詳情

英一千九百廿三年十一月八號　册

○新嘉坡福州昭孔學校捐款徵信錄

本坡除已登前報外續捐如下（恕不稱呼）

陳瑞通 福春盛 福華興 美記 新發號 茗興號
長興號 新福興 福德利 陳福源 匿名氏 華興號
合興號 吳宗壽 以上各捐銀二大元
咎棣吧轄豐承平港圖
程則乾捐銀二十五元 余金泉 黃福禮 余澤澍
各捐銀十五元 程金弟捐銀二十元 詹開發 程吓
祺 陳守亮捐銀十元
程春景 萬生濟 池銀弟 倪朝祿 吳松姑 魏鼎竹
彭仕泉 林泉泰 陳進容 林紅弟 宋興祖 林長久
張政洋 鄭雪洒 陸脩欽 江家春 黃紹泉 陳立秋
程應銓 以上各捐銀五元 張仁富捐銀四元
程弟生 林石榴 陳承緒 連國棟 張亞福 陳劉煌
陳恩財 劉盛綢 李孟端 施長保 劉金泰 包長孟
包春正 李業保 陳日寶 葉步鉎 林來祥 黃寵華
鍾細弟 林金春 李學弟 以上各捐銀三元
甘淅江 甘高武 陳乖宜 施爲養 黃夢田 毛曾忠
劉廷成 程春標 陳功恩 胡北海 葉華波 張仁後
林角角 宋如盛 周觀光 程福備 程和壽 姚冀
李華秋 胡玉火 蘇生廷 黃誠周 余祖兼 黃步合
陳立崧 陳五福 陳高稟 鄭鳳鏡 程順妹 陳晉臨
包金成 周亞七 池慶雲 馬正燈 陳亞五 以上各
捐銀二元

此區捐款蒙吳國祥 陳守亮 程川乾 諸先生惠解仁囊熱誠倡導獲有良果拜賜孔多謹此特別鳴謝

名譽總理
萬生濟 程吓祺 吳國祥 余金泉 陳守亮 詹開發
余澤澍 程則乾 黃福禮 程金弟 程則誠 彭沕章
東升號

民國十二年十一月八日 昭孔學校主人包昌國啟 卅

○籌設新鑑光中華學校募捐啟

蓋聞國家之强富全賴人才人才之有無端賴教育是教育之重要固稍具常識者所共知近年以來我海外華僑知非提倡教育不足以謀將來僑務之發展故學校之設有如林立惟學校雖多祇限於城市之中點僻壤窮鄉或付闕如致一般僑民因交通上經濟上種種之困難〻能遣其子弟入校就學此固有心華人教育者所深憂而同人等此次之創設斯校亦聊欲以彌此等缺憾於萬一者也夫新監光僻處本坡西北隅距坡中心當在三英里以上而該處居民除少數小規模之商賈與承包建築工人外餘皆業工於船塢碼頭以及輪船中者之勞動界彼輩既無力送其子弟至坡中學校肄業而此等兒童年齡尚幼復不能謀相當之工作屢集街衢嬉遊終日長此不謀所以教育之則將來生計愈覺必益趨窮困而不可收藥矣同人等乃不揣冒昧發起此校惟能力棉薄不得已爲將伯之呼所望坡中熱心華人教育大家慨解義囊共勷義舉則他日本校得以成立將不特莘莘學子感恩戴德已也凡我僑胞其亦起而贊助俾得樂觀厥成也乎如蒙贊助捐其欵可直交和豐銀行或新監光新瑞春號之劉斗君或由籌辦員派人前往徵收由財政員發回收據以昭大信

玆將最先認捐者芳名列左

林馬基君認捐一百元 福順興號
蔡多華先生認捐一百元

民國十二年十一月八日

新鑑光中華學校董事部謹啟 卅

○承頂聲明

啟者丹戎吧葛門牌八十六號再成號豬肉生理今因再成號之力維持即將此全間店底及傢私什物全盤頂與長發棧蔡燥承受銀一千零五十元至於再成號日前有與各寶號來往賬項及諸人揭借銀欵限此禮拜內前來與再成號理會清楚日後與承頂人長發棧無涉先此聲明以免後論

民國十二年十一月八日 卅 承頂人長發棧蔡燥啟

○鄭重聲明

啟者本坡美芝律街門牌廿號瓊源豐號係乃黃有淵黃有澤兄弟生意歷來向各號取貨但蓋兌貨圖章今以特加鄭慎起見若向各號取貨者須有黃有淵黃有澤二人中一人簽名并蓋原日兌貨圖章方准有效如有各伴借本號名義私相授受經手是問與本號無涉特此聲明以免後論 由

民國十二年十一月五日 瓊源豐黃有淵黃有澤披露

本公司設廠上海選眞眞黃牛皮專工製造大小皮夾畢久爲各界所公認都要買酒店街

中星國貨公司的

大小皮箱

民國十一年全年共銷去大小一千六百餘隻可見僑胞居家旅行大都歡購自中星國貨公司的最耐久最堅固的皮夾畢了既蒙各界之惠顧本公司今特再聲明（一）尺寸之寬大（二）皮料之加厚（三）定價之公道與衆不同各界欲購者盍與乎來試試便知本公司今再續到美國式鋼皮木實大衣箱物美價廉各界惠臨參觀不勝感激

Genuine Leather suit Cases & Ironlaid Wooden Wardrobe Trunks

民國十二年五月十四日 巳

中星國貨公司謹啓 星加坡酒店街二十八號

邦人之幸福

第威德補腎丸治遺精症

僅用一盒第威德補腎丸樣品。便足證其效驗。若購服一瓶。必能救君所苦。如逐夜睡前。試服一粒或二粒。則每當早晨。必使君深覺壯健之效力。故凡一般患有腎病者。即如遺精之類。必能得獲效益。江西廣信郵局局長常復春先生來函云。鄙人得貴公司補腎丸贈送樣品一瓶。即能救治遺精。乃又購一大瓶。服完甚覺有奇特之功效。即夜間飲酒。亦無若何妨碍。前此則不然。自余服第威德丸藥已有九月之久。並未更患一病。請將此函及鄙照。登諸報端。俾同病者亦得享康健

常復春君

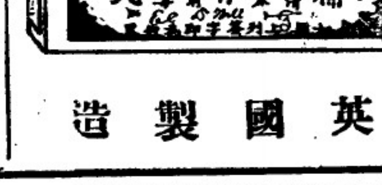
強壯。第威德補腎丸。誠邦人之幸福也。此丸經醫生之介紹及千百之病愈者。因獲效益。來函諸謝。彼等皆願介紹予諸君也。如患背痛 骨痛 瘋濕 腰酸 腎虧 脚瘋 小便刺熱 骨節疼痛 膨脹 腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿牀 以及各婦科諸症 請向尊處藥房購服一瓶。或將贈券寄交本公司。當奉贈樣品一盒。

各大藥房均有出售

如君尚未用過此種專送樣盒請將姓名住址寄下附郵票一角即當原班寄贈樣品（新加坡叻報）

贈 省 城 街 號 鎮 君收

將此券剪下寄交本公司



英國製造

英商 發行所 新加坡羅賓遜路卅六號 美隆洋行

價目 大瓶每瓶銀二元七角半 小瓶每瓶銀一元五角 大瓶每六瓶銀十五元 小瓶每六瓶銀八元

衰弱疾病

兩瓶虎力丸將我醫好

凡治腦筋血液及神經失常之補藥。未有若第威德虎力丸之奇效者。強身增力。實無比匹。常州北岸探花第西趙少逸先生曾來函。告其如何服虎力丸得復康健之情形。彼云。鄙人常年房弱多病。因血液不足。以致昏眩歎。不能運用腦力。及得第威德虎力丸。始服兩瓶。所有一切痛苦。竟能痊愈。現乃按序服用此丸。以保腦筋血液及神經之最佳地位。敬奉謝函。藉敢介紹於同病者。第威德虎力丸。是能健造富有紅色血液之丸藥。於婦女尤具特效。能使經過經期。毫無痛苦疾病。於男子則爲奮興之補劑。服之能使享受快活克盡天職可免衰弱疲倦之苦此丸專治

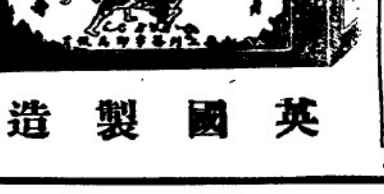
趙少逸君

衰弱 血枯症 經期不正 抑鬱 血虧 憔悴 疲倦 腦筋
失常 神經失力 產後虛弱 肌肉無力 神經疲乏 胃口失
常 神經所致之頭痛症 不消化症 腦系症 神經炎 壯年
衰弱 失眠症 以及婦女科各症 最爽神效

△第威德虎力丸各大藥房均有出售

價目 大瓶 售洋二元七角半 小瓶 一元五角 每六瓶 大十[illegible]元 小八[illegible]元

英商 發行所 新加坡羅賓遜路卅六號 美隆洋行



英國製造

美隆洋行鑒 玆附上郵票五分作爲寄樣郵費請寄下虎力丸樣品一份 倘單一張（新加坡叻報）

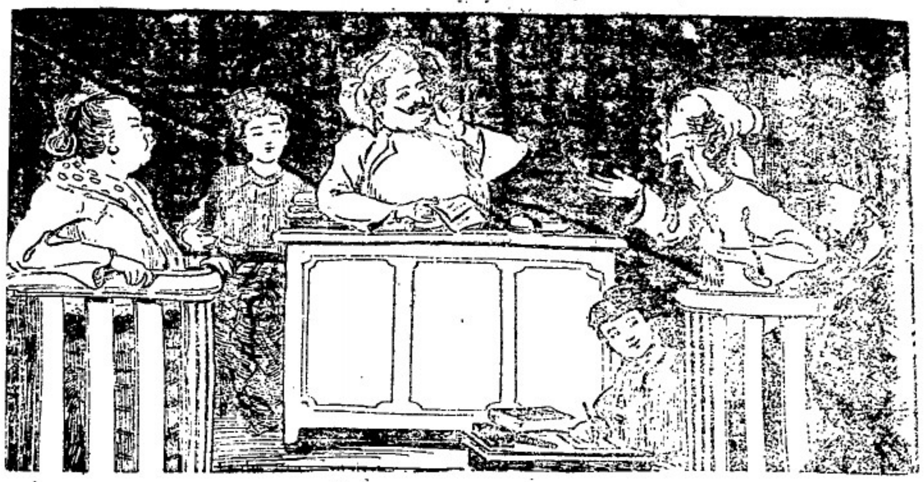
贈 省 城 鎮 街 號 君收

將此券剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答復

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各
會員及各酒店處購得
民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興
泰昌　永福成　協泰
源合興　新德豐　永康
榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　振華興
會豐商店　永吉安　坤盛
亞社代理　錦昌　林和昌
乾元　錦發



虎標八卦丹解決一椿離婚奇趣案

某日星期某警察聽審一奇趣案事因某婦反目其夫訴請離婚其夫不願對訊時見聽長之夫人坐于案側如鳥比翼如枝連理轉念同是夫妻一離一合判若天淵意謂聽長必有一種催眠術和合符之作用泣懇廳長明教乃廳長是個仁厚長者見之生憐遂將自己經過歷史具道之謂本廳從前好酒嗜烟終日只在醉鄉迷燈之下以致口臭形枯亦曾受室人之交謫嗣賴朋友指示購服虎標八卦丹不過二星期間烟酒戒斷琴瑟調和而且軀幹日強精神百倍今汝妻無故請求離婚諒汝嗜好與本廳相埒姑限二星期准爾購服虎標八卦丹必得汝妻回心不復爲買臣之婦矣否則再以法律裁制可也旋聞某甲依命而行竟得夫妻和諧相與稱贊八卦丹之功效不置云

總發行仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹謹識

民國十二年六月六日

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S., F.M.S. AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮新榮成
十八溪墘振源號
中街永興號
大馬路永康
二馬路乾元號
水仙門新永泰
牛車水振源興
東陵錦安公司
及其餘大酒店

英一千九百廿三年十月十二號

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智申西邁有限公司

(正鷄象標頂上白密酒招售)

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美 諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告

新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露

民國十二年十月一號 亥

Chop Ayam Gajah

雞象杓

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

南洋總代理 石叻 庇嚨 琪羅會豐商店

敝商店創辦十有餘年所運中西藥品舉凡著名之藥無不美備久蒙僑胞人士嘉許貨式務求其正價值必取乎廉如蒙賜顧或函購者則無任歡迎

▲謹將通行著名之藥約略列左

燕醫生各藥品 兜安氏各藥品 中法藥房藥品 五洲藥房藥品 屈臣氏各種藥 雙鶴標各藥品 福至藥房藥品 解百勒黑魚油 司各脫白魚油 華大寶利魚油 第威德補腎丸 第威德虎力丸 車吧文薄荷水 愛蘭百利乳粉 散拿吐瑾補粉 山得爾白毒丸 曾伯廉止咳水

雷允上六神丸 唐拾義久咳丸 施德之濟衆水 朱中興普濟水 歐家全衛生約 黃榦南擊腰膏 黃榦南遺洩膏 黃愼堂攪毒膠 黃灼生自來葯 黃灼生強腎精 維朗氏止咳水 太和六零六水 太和六零六膏 亞林防疫臭水 李棣華止咳丹 居之安蚊烟香 晏地干白毒丸

粹華杏仁精 中法杏仁露 印度草根丸 羅臣婦科丸 老婢調經丸 姑嫂經調丸 滑風脚氣丸 敗毒蛇頂石 寶威雪花羔 何明性紅丸 羅士露癬水 太和人中寶 太和保肺槳 大補羊肉汁 婦科毛鷄汁 驅風韻虎汁 黃雌童鷄汁

特製精武鞋 中國皮喇袋 不脫毛牙擦 正庄白樹油 西藏紅花油 正庄香茅油 唐洋各美酒 廉威益腎丸 德建䄍霜粉 寶威䄍霜丸 振環金聖水 太和喉症片 太和胃氣散 三蛇膽陳皮 三蛇膽胡椒 羅臣補腦汁 解毒六零六

宇年倒老藥膏

皮膚病遺患無窮實最可惡之症也人類受其害者實非淺鮮細分之皮膚△之種類有百種以上患者不特感受激痛苦以致身體上精神上異常不舒抑且有損儀容也而病膚症中最甚者有時使人束手無策遷延至數月及數年之久有數種則易於治療其他則爲害最烈患者療費數百元寶貴之金錢請皮膚△專家及一般庸醫治常雖試服以種藥劑而其結果則終歸無效也(宇年到老藥膏)爲醫治皮膚症之聖藥患者宜從速購買一瓶試之此項藥膏治愈者不計其數一切皮膚難症或最毒之皮膚症凡以此項藥膏治之無不藥到△除論其功效則有口皆碑真爲具有奇驗妙將主治各症列之如左

一治麟癬 一治癬皮膚發炎 一治火疔瘡 一治膿瘡 一治花柳楊梅 一治粉刺

瘡 一治黃水 一治爛脚 一治剃刀毒 一治疥瘡 一治皮泡 一治爛頭

一治脚手瘡 一治濕癬 一治漆瘡

君如患有皮膚△請即於今日起購宇年到老藥膏試之始知言之不謬 每瓶五角四占 △代[illegible]

△發售處

張裕和 萬安和 永生堂 新萬山棧 保滋堂

張安和 長春堂 裕安堂 萬春棧 萬春堂

燕春和 保安堂 大和堂 萬生和

以及各大藥房均有發售

商標

新嘉坡總代理處福發號披露 源順街門牌二百四十號

中華民國十二年八月廿八日

和和餅干有限公司

(星加坡)

英一千八百九十八年始創

HO HO BISCUIT FACTORY LIMITED.

Nos. 25-41 Chin Swee Road Singapore.

Established 1898.

本公司製造各欵餅干及各欵洋糖薄荷糖香茅油食庄香茅油發客 英一千九百零二年安南賽會得一等銅獎章 英一千九百零九年南京賽會得一等金獎章 英一千九百二十二年本坡賽會得一等銀獎章

民國十二年三月廿六號

華泰寶利鰵魚肝油藥酒

▲無臭!無味!

此藥酒功効極大補血寧神試用一罇便知其妙若君已試用其餘各種藥酒今且試用此最優者也各大藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月一六日 東

世界要聞

○廣西留日學生代表報告受災情形之來函 (二)

當大震奪門逃命之時。人止衣汗衣一件。短褲一條。餘不及拿。震後。房屋雖不完全倒塌。已傾斜與地面。成十六度乃至四十五度角。欲倒不倒。狀至可怕。每日又時有大震。既不敢入屋住宿。又不敢返室覓衣。(室在樓上)計自一日起至五日。全行單衣露宿。午後霜露透衣。寒砭心骨。試思吾等非鐵石人。有不猝然卒倒者得乎。方二日祝融肆威。餘震啟盛之時。於下午四句鐘。忽傳朝鮮人放火。投毒下井。各區組織自衛警團。自衛團。青年團。大索鮮人。至五時許。即又演格殺勿論之慘劇。苟有形跡可疑。被誤認爲鮮人者。不容置辯。羣聚而毆之。鐵尺木棒交下。縱不即死。亦無幸免。我等即首函張元節代使。請其設法保護。不料竟置若罔聞。李唯真君。因往取水。竟被青年團辱毆。幸身穿中國衣。且係女子。得以不死。僅傷兩膝。醫治數日。我等無人保護。寄人籬下。不得不作乞憐之舉。日夜執棒帮同日人守衛。求其諒解。晝夜不能休息。至五日夜乃已。然已疲勞不堪。故吾人五日後。均涕泗交流。奄然一息。慘矣哀哉。東京大火。延燒三日夜。我等住處。除黃滿君住處被燒外。雖幸免於火災。然因學費不繼。本省不解來學費者。除去歲蒙前省長滙解一季外。幾及二年。餘惟恃北京崇文門欵。及典當度日。故將吾等當舖中之書籍衣服什物。完全燒失。平均每於損失在百元以上。六日後乃有日華學會出而招待。給予膳食。餐予飯團二個。於是身體上。乃得脫離危險之苦境。然寄食於人。終非久計。且各人積欠館賬甚鉅。非清償不能離東。仍不能盡脫困苦危險之域。至十六日乃開大會討論。公推黃培中蘇卓陳錫朋滿炯然四人。爲返國代表。泣訴受災情形。懇求各界救助。賜匯輪將。俾死者得白骨。生者得續餘命。不勝幸甚。代表蘇卓黃培中長錫朋滿炯然謹告。

○國際商事仲裁條約與萬國商事公斷處

▲仲裁條約由國際聯盟會草定
一我國決定簽字
▲公斷處由萬國商會組織
一我國暫不加入

▲我國贊成之商事仲裁條約 國際聯盟會。項擬定商務仲裁草約一種。經聯合會秘書長函致外交部由農商部。詢問是否贊同簽訂。茲經外交部轉咨農法兩部。嘗據復稱該草約意在便利商民。似無不可贊同之處。當經外交部電令出席聯盟代表。與各國簽訂條約。茲將此項仲裁條約譯文刊誌如下。國際聯盟會商務仲裁條約譯文。(一)凡呈國際商務仲裁調停。現有爭執之協訂。或關於將來爭執屬於商務事件。或其他事件。可由仲裁處解決之協訂、各遵願將由契約發生之各項轇轕。或任何爭執。交國際仲裁處理。則仲裁所在之國。雖非管轄各該造之國。而此項協訂之效力。認爲所直接受訂約各國管轄之人民所訂者。各訂約國保留權利。得將上述之責任。限於本國立法機關。所認爲商業契約者。行使上項機約之國。應通知聯合會秘書長。俾得轉告其他各訂約國。(二)仲裁之手續。應根據協約內之規定。及仲裁所在國之法律。訂約各國按照本國適用於現有爭執之法律中所載仲裁手續。對於必須於各該國內施手續上之步驟。允爲一切便利。(三)訂約各國擔任依上列各條。在其本國境內所成立之仲裁判決。令其國內機關按照本國法律實行之。(四)訂約各國之法庭。在承審個人契約爭執時。有如本約第一欵所言者。如契約有關於現在或將來之仲裁協訂。凡有效而能實行者。一經認何方之聲請。應將各造移文仲裁處調解。(五)本草約俟聯合會各國及願加入各國簽字後。即應批准。批准後該約應儘速交聯合會秘書長取存。由該秘書長用相當方法通告各簽約國、(六)本草約經兩國批准。送交聯合會秘書長後。即爲有效。茲後各訂約國於存交批准約文之日始。發生效力。(七)訂約國得否認本約。惟須在一年前通知。否認本約時。必先函致聯合會秘書長。再秘書長將是項通告抄送其他各國。並將收到否認本約公函之日期。一並註明。此種否認。於秘書長收到通告一年後。發生效力。其效力祇限於否認國。(八)各訂約國在採約時。得聲明其殖民地海外屬地及保護國不在其內。並得代任所屬殖民地海外屬地及保護國聲明加入。亦得依本約規定。代任何所屬殖民地海外屬地及保護國否認本約。本約簽准抄本。由聯合會秘書長分送訂約國。右約訂於日內弗。祇一份英法原文。均係真本。存聯合會秘書廳擋案處。

○緊要聲明

啟者余夫歲娶陳玉蓮爲妻自本年七月間隨他父往脊株吧轄屢叫不回從此脫離吾家誠恐親友不知有與聯借銀項貨物之事如有係經手是問與余無涉特登報聲以免後論此佈

陰曆癸亥年九月廿五日 劉將欽啓

○南洋工商補習學校十月份進支報告

(收入)
(一)月捐五百四十二元 (二)學費四百一十九元
(三)宿費十八元 (四)特別捐(慶祝雙十節)一百七十九元四角
四條共收來銀一千一百五十八元四角正
(五)對前月結存會計處來銀四百五十一元六角一占
(六)對前月結存和豐銀行來銀一百六十元五角九角占
(七)對前月結存華商銀行來銀四千元
三條共收來銀四千六百一十二元二角正

兩段共收來銀五千七百七十元零六角正

(支出)
(一)校租二百元 (二)校具三元六角
(三)雜費十四元六角半 (四)教授用品一元三角半
(五)廣告費六元 (六)水火費(通工部局)五十五元三角
(七)特別費(慶祝雙十節各種費用)一百九十一元七角四占
(八)修理費(掃灰水井修葺廚房)八十元
(九)交長職教員束金十五位七百二十五元
(十)校丁辛金伙食三名六十二元
十條共支去銀一千三百三十九元六角四占
(十一)對結存會計處去銀三百〇一元三角七占
(十二)對結存和豐銀行去銀一百二十九元五角九占
(十三)對結存華商銀行去銀四千元
三條共支去銀四千四百三十元〇九角六占

兩段共支去銀五千七百七十元零六角正

謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

▲蒙交十月份者
承日與十五元 協榮茂 仙丹公司 顏克明 福順美
林和昌 以上各一十元 南春公司 蔡漢亮 長成棧
邱武藝 甘清泗 源順豐 振成豐 林秉懋 林紹裘
李俊承 極利棧 萬祥美 張順養 協泰昌 泉洲公司
泉發 周來和 聯盛 信誠 永茂 顏登瀛 黃典爛
以上各五元 蔡多華四元 李道澤 莊鼎貞 源春公司
振和火鋸 振源 信孚公司 劉登鼎 同美 李孫堅
李纖民 黃永清 以上各三元
林穆臺 楊以熾 安記棧 協振成 葉有添 陳祥水
許潔成 同協成 義祥 陳其位 黃源發 昌發
源豐興 馮開禮 五族森記 葉全福 源和 萬瑞福
盧清美 仲成 合興 鎰盛 車湖螺 石學能
黃卓善 鼎豐 成利公司 偉和 吉成 曾幾生
吳紹芳 佳裕興 盈豐 萬裕 永裕興 虞松棟
希望公司 丘紹棟 洪可堪 滙川 源成興 永興
和通 信隆 順源興記 醴泉合記 徐加祜 康饒
蘇 王碧恭 王祝成 謝身福 何衍品 陳宗鋐
潘藏珍 楊加豐 黏蒼海 李墨林 余懷智 以上
各二元
王澤陶 興昌 李雲裳 泰發 協發公司 發春
梁廚傳 曾斐堂 承順昌 林榮從 永成 振和
王瑞甫 黃和興 榮興 陳善恭 和泉和 榮泰
陳德治 陳蘇兄弟公司 王應丹 謝尚賢 李寶邦
邱廷琛 鄭福安 鄭再添 金益香 楊瑞來 王嫣福
徐蕉謙 許加拳 甘桂群 楊翩典 童子達 柯泉發
伍澄波 宋鼎鳳 高嫣歷 楊文盛 何貴標 駱文章
以上各一元

▲蒙補交十月份以前者
黃通寶 張順養 以上交八九月份各十元
蔡漢亮 泉洲公司 負典爛 以上交九月份各五元
甘清泗交六月至九月份二十元 合興 何善棟
曾幾生 以上交八九月份各四元 楊以熾 協振成
葉有添 高天明 許潔成 滙川 源豐興 馮開禮
楊加豐 粘蒼海 潘藏珍 成利公司 偉和 吉成
順源興記 何衍品 以上交九月份各二元 榮泰
曾斐堂 林榮從 楊文盛 鍾先進 何桂標 謝尚賢
周顯臣 以上交九月份各一元
梁清冰交六月份至九月份四元 振和交八九月份六元 黃永清 信孚公司 以上交九月份各三元
承順昌 陳善恭 榮興 德和源 以上交八九月份各二元 吳紹芳交四月份至九月份共十二元 萬裕交七月份至九月份六元 洪志成交六月份至八月份六元 黃磁銓交七月份至十月份四元 楊翩典交六月份至九月份四元 共銀五百四十二元

鳴謝 本校承校友謝君榮種惠贈新嘉坡及馬來半島地圖兩幀并此鳴謝

民國十二年十一月六日 南洋工商補習學校啟

患泌尿器病者注意

有一法國藥學博士忽志爾氏 HENRY ROGIER, Chimiste 研究最新之藥理 發明一種治泌尿器(腎臟膀胱等)中各種 患之藥粒名●●●●●

兪夏細丁呂 URASEPTINE **其化學成分爲** C5 H12AZ4......x C10AZ2 C7 H8 07 C8 H12AZ4 x C7 H502 L4H2

功能防尿質之腐敗能化散尿酸及燐酸鹽能利小便且能治尿酸性痛風及關節僂麻質斯與皮膚的濕疹　此粒藥之理解與效驗相符法國巴黎各大醫院俱選爲治泌尿器部之要劑

凡腰部或髖骨部有疼痛尿意頻數小便混濁排尿減少尿後有痛覺者俱是泌尿器部之腎臟膀胱有二患之徵如服兪夏細丁呂即能使此等病苦除去而使腎臟及膀胱之健康此藥粒之所以有此功效者因能在人體中之泌尿器部行化學作用而化去不潔之渣滓也

▲每大樽價銀一元五角　小樽價銀七角五占

英屬南洋羣島總代理 星加坡小坡大馬路 **神農大藥房**

Medical Office 300-302 North Bridge Road, Singapore.

○清光面粉廣告

（常搽此粉容顏若仙）

此清光面粉者色之最白味之最香乾搽於面膚上素色況沉小露粉質蓋天然光雅最宜於女界粉飾之第一佳品也人常搽之則面上皮膚幼膩光潤秀如仙姬矣若男界欲其臉上粉白清光者宜於夜時常搽也凡面上之黑氣黑塊赤痱雀斑等濁初浮者搽之即散久年者常搽亦滑蓋人面上之黑塊雀斑濁等關係乎流年行運故流年逢此黑濁行運則恐有不瑞是以面生清光自然獲財獲福面浮黑氣定覺諸事滯礙佳哉此面粉不但益人面上清光而亦益人獲財獲福確有是理非道虛言者耶然則黑氣黑塊雀斑等濁多由心腎二經鬱結以致水火不濟風濕阻礙於皮膚間凝結而成也余著有養生口訣一歌於此清光面粉之商標中人若照此口訣修養免用搽粉自然光輝紅潤也故附此廣告

（價目）每罐價銀五角

總代理星洲　大坡　張裕和　培元堂　萬泰和　仁愛棧　長興堂

小坡　中興藥房　德生堂　仁川棧　長春堂　泰安堂

總發行在星洲小坡梧槽吧虱巷門牌一百二十二號

民國十二年十月六日　培德堂啟

啟者敝號在新嘉坡福建車街門牌三十七號開辦茶業十有餘年所有名茶推銷各處均荷僑胞贊許茲為提防假冒起見特將青字白鹿洞白毛猴內標雙獅外標雙猴為記并岐山洞鐵觀音各色奇種茶向當地政府登錄商標註冊在案以杜弊端而昭鄭重申明餘有假冒敝號雙獅雙猴商標者定向政府依法究辦幸諸君惠顧認明庶不致有誤此佈

茲將登錄各商標付覽

總發行　新嘉坡　張馨美

分售處　吉隆坡　協隆興

民國十二年十月廿二日

本莊白鹿洞白毛猴及鉄觀音悉選正岩氣味純美甘香異常妙能止渴退熱馳名中外近多無恥奸商貪圖射利做假本莊標印以偽亂真　仕商惠顧須認青獅內外加封口圖像庶免魚目混珠合再標佈

馨美主人張廷士啓

張廷士選庄　貢品玉美仁　往叻馬車街

正太平猴鉄羅漢奇種

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

注意 即晚演

將亡城全套　共三十一幕

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲班主在於亞呂末實得力即芒菓路貨街力之轉角處戲園開演戲處即人稱為廿公加灣者戲園之內大加陳設電扇電燈均為足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為布置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

頭場　地窟陰靈

二場　情天難補　六幕

大報賞長畫　第十一二兩齣

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

一千九百廿二年正月二號

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤為嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種牌牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳質在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

一年一月四號

總代理處美隆洋行

南洋要聞

英屬

◎振武戒烟社會議紀錄

吉隆訊　昨禮拜六下午二時。雪蘭莪振武戒烟社。假座中華商務總會。開特別大會議。到會者頗衆。首由葉大池君宣布理由。隨將待議各節。逐一提出。附衆表決。(一)議覆讀前案。由大池君將恢復振武社之議案向衆宣讀一遍畢。主席秋泰君起問衆曰。各位對於此前期議案。有無異議。衆稱符合。(二)議修改該社章程。秋泰君云。本社之存欵。前章程規定係放在渣打銀行。今可否改爲放在註冊銀行。其餘各章之修訂。交大池與觀臣二司理酌定之。衆贊成。遂附表决。(三)議於納上總參政司請願書各委員(代表)之報告。秋泰君遂將當日往謁參政司與參政司之答覆各情。詳細談述一遍。(四)議商酌上書于星洲總領事。秋泰君云。今日會議之目的。最重就在此一點。因是日謁見時。曾聞參政司有說我國內地。尚有種植鴉片仍未剷絕。對於此間之禁烟未嘗無防碍等語。吾人撫心自問。亦無不是。似乎已不正以正人。故弟提議將吾們要求當地禁烟所經過之情形。上書於星洲總領事。轉告吾國政府。使知其情節。厲行烟禁。未知各位以爲然否。衆贊成。公推大池君起草。(五)議應辦事宜。大池君云。前曾提議邀請有在益羣報之登廣告者。輪讓其廣告地位一天。俾全社刊錄戒烟之徵文歌謠者。此事彼此想辦以辦到。可否在益羣報定取八分一廣告地位。專以刊載此等徵文。每年不過費去百金左右云。衆然其說。遂表決。議畢。時至三點半。遂宣告散會云。

荷屬

◎華人入口之調查

泗水訊　海口移民廳辦事人員云。九月份華人之入口者。統共八百零七人。閩人居十分之五。粵人居十分之四。餘爲他省來者。而粵省來人。又以婦人居多數。當此商場冷淡。百物騰貴之時。而南來者絡繹不絕。宜乎政府之有提議限制也。但國內現狀如斯。來者似皆迫於時勢。尚望吾僑之有實力者。對此失業華人問題。代籌一根本辦法也。又據泗水來客談。頃據政界辦事人員云。居留政府鑒於華人入口之多。而失業者又比比皆是。長此以往。不無發生防碍治安之舉動。擬欲限制華人入口之入數。并調查一切失業游民。實行後回中國。以配杜患而維治安云云。

◎荷政府籌集巨欵計畫

爪哇訊　印度荷報載。當地政府。關於一千九百廿五年之行政經費之預算案。須撥欵一千二百萬。始可勉爲敷衍。然政府籌集此大宗欵項。果由何處支挪。局外人斷難知其底蘊。刻由海軍部傳來消息。謂政府籌集此筆巨欵。意欲於航海部設立稅務局。俾政府易於籌集。不致辦理棘手。然政府對於此事。能否實行。尚難預卜云。

法屬

◎壯烈的華僑國慶紀念

海防訊　記者偕各省區教育會代表赴雲南全國教育會聯合會。將於十月十日舉行。不意幾及海防。而國慶日已屆。轉得於海外商埸。參與此大規模之僑民國慶紀念會。是會也。其精神。其形式。請以兩字狀之。曰(壯烈)。是日清晨。海防一萬三千華僑。家家高懸中華五色旗。及法國三色旗。中華會館之四週。五色旂燈。密布如織。會館之禮堂。中懸大旂。白地朱書(中華民國萬歲)。僑民觀禮者。籌若環堵。華僑有正副帮長。僑民所公舉。得法國政府承認。辦理一切華僑事務者也。是日正帮長趙振(粥卿)。副帮長周務(德修)。肅諸僑商領袖及全國教育會諸代表登堂。僑商某君司儀。始作頌詞。三鞠躬。次作勉詞。又三鞠躬。樂聲大作。學生整隊入。始國歌。次頌詞勉詞。行禮如前。門外鞭砲聲大作。所最足感人者。不惟其聲容之壯美。形式之莊嚴。尤有一種特殊之精神。寓于其間。司儀之某君曰。吾們海外僑民。聞祖國政治好一些。則我們的頭抬高一些。若祖國政治壞一些。則我們的頭降伏一些。又曰。現祖國內亂如此。吾們今日之會。非慶祝吾同胞過去之成功。乃申明吾同胞未來之重大責任云云。其言可謂哀且壯矣。是晚各學校尚有提燈會。記者偕諸代表卽日赴東京。不及觀。一至東京。環遊夜市。則夾道歡呼。燈花如海。家家五色三色之旗。與海防同其盛況云。

來件

◎考查團之報告

考查各國實業專使張孝君於前月中旬放洋。沿途在香港。西貢。均小作勾留。備受當地華洋諸團體之歡迎。張專使暨諸隨員。到處必諮訪工商業情形。茲先將越南各工商業情形記述如左。

西貢爲越南第一海口。而在法國則爲海口中之第八級。其出口米業之盛。甲於亞東。一九廿二年。出口米計達一百廿六萬噸。南圻之農工分兩種。一爲土工。二爲華工。土人每日工價三角。華人每工非一元不辦。故從事耕種者。均爲土著。土人愚笨異常。未受教育者居十之八九。所用以爲耕種之農具。與中國所用者無異。皆爲數千年前之發明品也。彼等亦利用牛力。每犂用兩牛。卑濕之地。多用以種稻。割稻亦用廉刀。與國內所用者。大同小異。惟碾米則已進而用機器。此碾米業。十分之六。在華商之手。

越南北境雲南山脉。故礦產亦富。法人初至時。得華人之助。計開金礦三十四處。鐵礦三十八處。鋅礦廿處。銀礦十四處。銅礦九處。錫礦八處。水銀一處。煤礦亦有。尚未盡量開發云。

越南生長木甚多。錦來木乃其一也。質結而潤。近皮一周淡黃。近心大部紫紅如凝土。土人名Cam Fai 科學名爲Dalbergia Mamsha Wietn Ge。

越南蠶桑業。相傳在十世紀。由中國輸入。自法人到此後。稍加改良。所出生絲。已能輸出國外。然爲數甚微。計法國每年自中國輸入入生絲。約三百萬啓羅。自日本輸入生絲。年約一百餘萬啓羅。自越南輸入者甚少。只一萬五千啓羅而已。

南圻乃越南五省之一。產米要區也。上年輸入品共值三萬萬法郎。以製造品爲最多。居全數三分之一。輸出品值三萬九千五百餘萬法郎。以農產品爲最多。居全數十分之九。輸入之品。由法國者最多。佔全數三分之一。香港印度次之。由中國者。尚不及百分之二耳。輸出者以香港爲尾閭。約居輸出全額五分之二。蓋貨至香港以後。再行分輸各國者甚多。至法國次之。亦幾及六分之一。至中國者不過百分之五耳。

法國在越南爲具體之建設。創始於十九世紀之末葉。一八九〇年。殖民部請准借欵。爲舉辦越南各項建設之用。議院否决之。六年後。始通過准借八千萬法郎。由法政府担保。大半用以抵舊欠。小半備建設。又兩年後准備二萬萬法郎。爲築鐵路之用。惟法政府之擔保。僅施於勞開。至雲南一路。此項借欵。卽由越南銀行代理發行。并有其他四銀行之贊助云。

鳴謝廣告

廣與昌寶號全年廉價供給本院柴薪每年節省六百餘元之鉅

吳勝鵬何思羆胡文劍曾紀宸司徒祥諸君贈送本院藥房正兒(木旁)木藥材櫃價值一千一百元吳君木料價值六百元何胡曾司徒四君工金材料價值五百元

邱雁賓梅國良陳贊朋石奕焜鄧文軒林文田陳卓如何馬觀張瑞記蒐淵業諸君贈送大鐵夾萬一個價值三百一十元

吳勝鵬先生送正兒(木旁)木大櫃一個價值一百五十元

石奕焜翁贈送客廳正兒(木旁)木座椅八張攝影本院圖畫十五幅地理圖連架一幅共值一百二十元

吳勝鵬先生送本院客廳正兒(木旁)木橫樑一條價值一百元

梅國良先生送本院掛號房口柚木長椅二張價值四十元

謹此表揚以彰盛德

民國十二年十一月八日　廣惠肇方便留醫院謹啟

哥哥◉去搵錢◉

咪俾肥水◉流過別人田◉

鑽石四喜

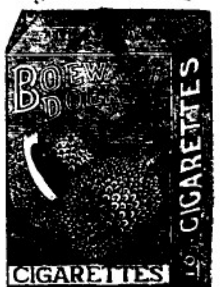
質優味美

(注意鑽石香烟如儲存空烟罐十個可換美術名畫一幅藉酬雅意)

欲保◉肥水唔外溢◉

請食◉中國自製烟◉

榴蓮香烟



國貨名馳

石叻南洋兄弟烟草股份有限公司謹啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

民國十二年二月二日

註册商標

建芳毛禮芬　勝源毛禮芬

合勝美

德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里攸勝源建芳馮記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商翕成稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故滑售最廣第自民國四年秋芬歸合勝美號發估井未分支別處係近有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內十象標爲記故再特告諸君知所細辨湯盡本主人精益求精再加料選製以期諸商翕之賞鑒茲特將內芳勝源商標請當地政府注册登明憲報俾明遠近週知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊嘜辮嘜或以仿彿相類之標希圖混冒用者將此等標圖式登明報如有以上各等情弊本主人定當控究倘查出予得知其作僞之人將來報明引證必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商翕光顧者新玉臨購買當格外歡迎俾免貽誤特此佈告

兼代理嘉京大營煙只煙發兌

呀律井里攸勝源建芳馮記

叻美合勝

民國十二年十一月十號

白熊霜標

埃士堡白熊標礎頭牛乳油
是所有牛乳油中之最優者
來自澳洲（俗稱新金山）礎
內物質自無變換自出市來
歷受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd..
Singapore.

各伙食店均有出售此標之
唯一人星洲　冰藏有限
公司則隨時均有存貨備辦
也此佈
民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

腎水不足精力衰殘數載至今

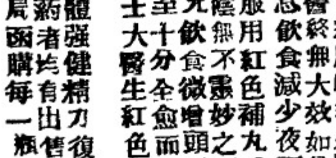
服用韋廉士大醫生紅色補丸得獲救治

對辛勞忠誠之董言安逸此係徒托空言亦勢所不能然而人人之天職當注意個人之精力爲當務之急也彼之家族及彼自己皆賴精力以贍養之耳個若身體衰弱非但個人之生計維艱即室家亦均遭累矣精力衰殘胃納不佳腰背疼痛夜睡難安體虛失音以上諸恙均極危險不能置之不理且足徵腦筋衰弱若不亟思調治愈覺疲乏之勢將莫救矣蓋腦筋必賴血液以滋養故療治之法必經血液補血之藥首推韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥也閱報諸君切勿以爲所述無據請觀湖南長沙日清公司職員辦劉啟齋先生之証書如左云

鄙人昔年曾患腦筋斷損腎水不足精力衰殘等症幸服韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈特將原因細陳如左鄙人在湘多年因事勞力過度以致身體虛弱時有頭昏目眩腎冷如冰之患延請多醫終無大效如是反覆者數載至今屎不覺四肢無力精神懶怠飲食減少夜不成眠余視此情形自覺危境幸逢余友舉薦服用紅色補丸爲滋補之劑且言此丸善能補腦順氣壯弱補陰無不靈妙之極余聞其功效如此即購服五瓶之後精神稍充飲食微增頭昏少停諸病轉機於是耐心接服漸服漸愈及至十分全愈而後已想數年之痛苦一旦脫離苦境誠爲韋廉士大醫生紅色補丸之所賜也無以爲報聊修數語以表謝忱

能使男女身體強健精力復原之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向新加坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

閣下曾得奉送之小書衛生常識否　如若尚未得之不妨寄一明信片至以上所列地址原班立即郵送矣



燕爾新婚者之忠告

百爾盈門宜爾室家夫婦好合爲倫之始詩所稱和樂且耽者也爲夫者當愛及其妻室爲妻者當顧及其夫君互相恩愛自鸞鳳和鳴之樂韋廉士紅花清導丸能使夫婦康健快樂百病莫侵因此丸能治大便秘結肝經失調等患故也倘或閣下與尊夫人有腸胃不舒等症清導丸一經試服能令逐日大便有序身體清健爽適矣

如患膽汁不調疾痾頭痛或痔症痛使試服清導丸立即大便通暢安適且之皮膚光潤口氣芬芳可免痢疾腸潰等處是丸之功力對于老年人與閣下消無或少異也閣下欲購備一瓶紅色清導丸於家中緣處無從購買新即寄叻銀六角至新嘉坡韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也每六瓶六元郵力在內

頂上青鶯選米再到叻

註册商標別人不得冒用

選啟者本大號所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地啟推爲各庄白米之冠第自前年暹穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見乃將米市管由　政府督辦以維持是以本庄米存遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米實易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成敢請往來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　請君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安恰特此佈告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京網略榮興棧啟

廣東要聞

承產者當顧全租客之布告

市政廳布告云。爲布告事。現據財政局呈稱。據本市惠福東路第廿九號公元號司理人何貴來呈稱。竊商向賃姓業主批租惠福東路第廿九號門牌舖屋一間。每月租銀十元零五毫。立有批約爲據。嗣廣州市開辦舖底登記。商經將頂手裝修等舖底。依法登記該額五百元。已于民國十一年八月十八日登記完畢。有舖字第六十四號執照。及一八七號登記牌。本完畢証等保存在案。近因該舖被人舉報寺產。已有新業主承領。到店勸商換批。而月租增至十八元之多。批期以三個月爲限。又聲稱不承認商登記完畢之舖底語。惟查投領市產定章。其原有定登記之舖底。任意加租。縮減批期爲三個月。是登記証書。已無效力之可言。官廳威信。從而失墜。商人權利。從何保障。理合呈叩鈞局。伏懇查驗明確。傳令承領人。務照維持舖底章程。及商會習慣。繼續承認原有舖底。照換新批。以安營業而免抑勒。並乞批示遵行等情。據此。竊維舖底者。商人于其營業範圍內所組織之財團也。跡其性質効力。皆與物權之永佃相似。而與債權之質借不同。故無論業主如何變遷。前約依然存續。不因所有權之轉移。而蒙影響。其在有舖底權之舖客。不獨能限制所有權之行使。並得獨立與人爲繼承讓與等行爲。無須經所有人之同意。此爲我商場從來之習慣法。爲一般人士所承認者。迨清理舖底頂手辦法公布。範圍頓形減縮。効力亦日趨薄弱。然經登記完畢之案。則舖主雖有遞嬗亦不容否認之。倘如加租換批等事。皆有明文規定。雙方咸負遵守之義務。如果因此而起爭執。計惟訴諸法院。以求解決。非行政官廳所能代爲處分。局長祗任以來。訪聞各商民投承市產舖屋。往往不依法令。强迫舖客退批加租。小則妨害營業之安全。大則擾亂商場之秩序。長此紛糾。爲其有極。今來局具呈者。雖祗一公元店。其實未達上聞者。幾于無處不然。苟非爲之明白曉諭。市民固無所適從。法令同于弁髦。伏讀鈞復總商會原函開。本廳此次招投各產。前經布週知。凡有登記舖底者。須照廣州市清理舖。頂手辦理。自可無虞有關係威迫勒遷等事云。仰見鈞座懷保市民。固已早慮及此。誠恐商民未盡讀法。或有權利而不能主張。或觀條文而莫知解釋。强者無理取鬧。弱者惟命是從。鈞座雖有逮下之恩。而小民終鮮實惠之惠。局長再四籌維。唯有仰懇申明前令。重爲布告。並請分函各級法院。及通令市內警察區署。嗣後如再發見前項情事。務須恪守向章處斷。不得任意出入。以維商業而杜爭端。并有懇請布告禁止舖主强迫舖客退批加租。遇有爭執。悉照向章解決一案緣由。理合具文呈請察核施行。並候指令祗遵等情前來。除令准照辦理外。亟應重申布告。仰市民人等一體知悉。須知本廳此次召變各項市產。原爲籌充軍餉起見。並無規定特別辦法。凡屬領產者。倘關於舖業一項。應有舖底登記關係。應即遵照廣州市清理舖底頂手辦法辦理。以符定章。毋得擅行迫拆勒遷。至干懲究。切切此佈。

五仙直街廟產限期驗契

財政局布告云。案查前奉廣州市政廳第四六六號批內開。原具呈人林才。爲舉報廟嘗呈悉。據報五仙門直街由二十一號起致五十三號止。一連三十三間。均係龍王廟嘗。如屬實情。亟應收回招變。仰財政局迅即查明布告招承可也。此批。副呈發。等因奉此。遵於九月十八日佈告。仰各業戶。限期七日內繳契核驗在案。迄今逾期已久。其未遵繳契據者尚多。誠恐或有窒礙情形。姑准通融辦理。茲特再行布告。仰後開各該業戶舖客住戶知悉。如係業戶者。限于布告後七日內。即將上手本身紅契攝影。連同原契。一併呈繳到局。以憑審查。如係舖客住戶者。務須即時通知業主繳契呈驗。毋得違抗。致干究罰。倘業主逾期不繳。日後無論提出何項契據。均不能發生効力。其各凜遵毋違。切切。此佈。

公讌李烈鈞之補述

閩贛邊防督辦兼參謀長李烈鈞氏。前廿一日由港抵省。駐永豐艦。已紀前報。廿二日大本營各重要人程潛等。公讌李督辦於南堤小憩。陪客則有何成濬廖仲愷張開儒楊庶堪等數十人云。

惠愛中路官產須速繳契

財政廳布告云。案准專案委員函稱。前據李全舉報惠愛中路官產。經布告限期繳驗契據。以憑判別。茲查遵令繳驗者。固不乏人。而仍未繳者。爲數尚多。或因契存鄉間。攜帶需時。爲寬大起見。應請酌展期限。以示體恤。現擬展限五天。務飭各店趕于限內。遵令將契繳驗。倘再逾期。顯係無契。皆業即作爲官產編投以後無論繳出何項証據。均作無效。免再延誤。相應函請布告週知等由。准此。自可照辦。合行布告。仰各店一體遵照。毋違。此布。(計開)三百廿二號業記。三百號留園。三百卅五號龍氏書室。三百三十七號滄洲棧。三百四十五號遠芳。三百四十六廣智棧。三百四十七號源興。三百四十九號東生和。三號多祝。三五號吉軒。十三號民勢公司。

鄒魯辭意尚未打銷

財廳易人問題。早已喧傳社會。就中尤以林警魂呼聲爲高。林之左右。亦已相率來省。大有準備上台之勢。但孫中山仍責成鄒魯勉爲其難。惟鄒意仍冷淡。仍請早日物色幹員接替云。

查辦財政機關分十項

大本營行營秘書長古應芬。頃奉大元帥令查辦。各財政征收機關。現特先爲文書之調查。製訂表式十種。分送查辦各機關。限十日內填繳。以便審核云。

嚴究抗不繳欵之報稅館

時事社云。粵海關監督羅。現奉省長諭。以報稅行關稅一案。業經核定辦法。飭遵在案。乃其中仍有抗不遵繳者。應即從嚴追究等因。該署奉此。特派委員廖期如等。前赴查辦。或須標封。已函請公安局。飭警協同辦理。吳局長稱即分令各區分署。協同辦理云。

龍江商團呈之立案

順德縣屬龍江商務分會。組織商團自衛。呈請省署立案。省長指令依法規呈繳課程團名職員表。以憑核明立案云。

又發寺產一宗

市財政局布告云。現據市民舉報觀音山後五馬飲泉有地十餘畝。大小塘兩個。係光孝產業。前清時。建設藥局。自被炸後。縱濟光就其舊址。建設電燈局。今亦就地。尚餘磚瓦石。約值八百元。局外餘地。均爲土人佔作菜地。丁茲軍餉緊急之秋。例應舉報召變。以濟軍糈。懇請沒收編投等情。據此。究竟所呈是否確實。有無誤報民業。亟應澈底根辦。爲此佈告。各該產營業人等遵照。如果對于前項寺產。持有本身上手各契據。足以証明物權之存在者。限于布告後七內。一併檢齊附具影片。呈繳來局。以憑查驗明確。分別辦理。倘過期不繳。本局即認該舉報爲眞實。并將該產沒收編投。以充軍實。日後無論提出何項証據。一概作爲無效。毋稍延悞。切切。此佈。

調查員電告在日華僑苦況

日前當道派出委員。前往神戶調查日災。昨得該員電報云。廣州學省長轉籌賑日災總會伍會長諸公均鑒。災僑滯神。無家可歸者。計千四百人。粵籍佔千。現在神賓食戚友。或作工暫可度活。惟冬氣涼迫。被服俱無。竭待拯救。情殊可憫。萬乞迅籌電滙賑欵。濟此僑胞。無任盼禱。乞由領事館轉交。楊壽彭陳季博叩眞(拾一)印。

Harrisons Barker & Co. Ltd.,

夏利申咨加有限公司

住撻打銀行樓內

招徠廣告

△脚踏樹膠車

此車裝有圓珠於各樓口內祇開一工人即可將車推動而自行支理壓膠之事矣

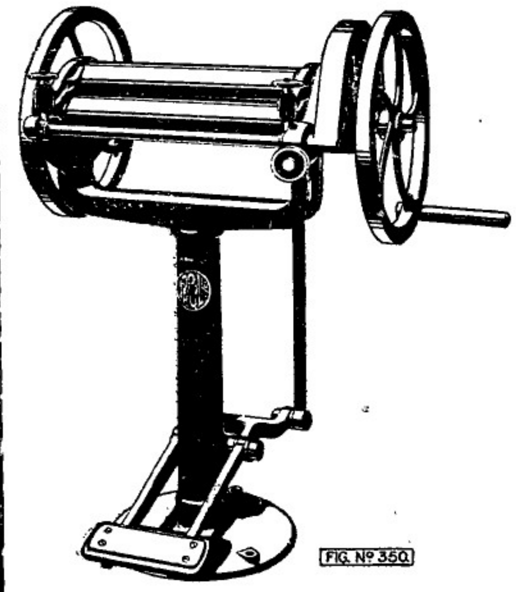


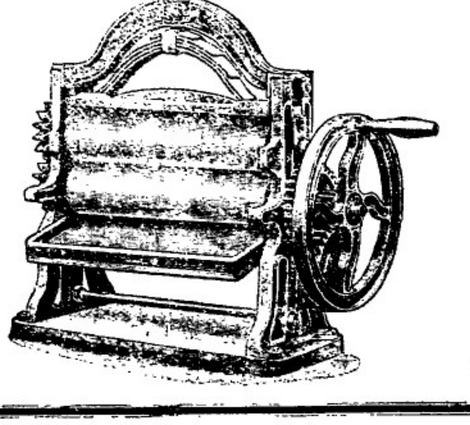
FIG. Nº 350.

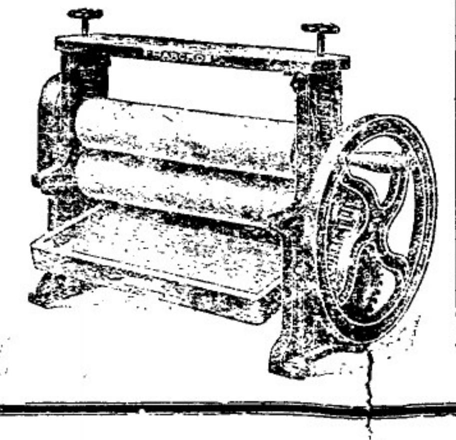
Harcross Chop.

轄哥羅士標之樹乳較

（在英國製造）

此機價平耐用諸君光顧價目請向夏利申咨加有限公司面商可也





民國十二年十一月一日　卅11

○A.S.A俱樂部演劇籌欵爲補助南洋華僑中學建築新校舍公啟

啟者本會議訂於十一月八日(陰曆十月初一日)與十一月十五日(陰曆十月初八日)假座小坡大馬路同樂園爲補助南洋華僑中學建築新校演劇籌欵戲名(無遠慮)已承駐坡中國總領事羅昌先生任名譽會長之職事關吾僑高級教育之發展屆時務乞同僑紳商士女惠然蒞場參觀襄助盛舉不勝企禱之至茲將各種劵價列下

(一)特別劵三元

(甲)樓下(二)頭等劵二元

(三)二等劵一元

(乙)樓上(一)頭等劵二元

(二)二等劵一元

▲售票處 叻報館

中華民國十二年十月廿九日 十五

南洋大酒店新張廣告

(電話一千九百八十六號)

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘輿襜帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十號 日

茲接總行來函佈告東京水火保險有限公司一千九百廿二年份總結共存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角本年東京橫濱地震火災本總行幷無損傷且照燕梳公例天降奇災不任賠償本公司照常營業倘荷惠顧請與本分局總代理人徐智誠接洽無任歡迎企望之至

一千九百廿二年總結開列

存本國皇家債劵一千六百一十一萬四千五百九十五元

存外國皇家債劵一千零七十四萬九千四百七十三元五角

存美國實業股票六百七十萬零七千八百四十三元六角八占

存各家穩健實業公司股票一千六百四十三萬二千九百七十二元五角

存按入各家實業三千一百六十八萬二千七百八十三元

存本公司辦事屋宇樓房值價銀一百六十二萬五千元

存各號應還本公司未到期銀七十三萬零二百四十二元四角五占

存各銀行現銀一千七百五十三萬四千八百五十二元九角七占

由一千八百九十七年至一千九百二十二年除撥年分派股東紅利

現存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

對去本公司開辦資本銀三千萬元

對去本公司預備活支銀五百萬元

對去本公司長期銀行存欵銀四千萬元

對去本公司置實業銀一千一百零五萬六千七百三十四元二角七占

對去本公司一千九百廿二年溢利銀八百四十九萬零三百五十三元六角二占

對去應支出未到期銀六百二十八萬九千八百一十二元九角三占

對去本公司職員存長糧附項銀五十七萬五千八百六十二元二角八占

對去本公司歷年置業折低銀一十六萬五千元

八條合對銀一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

新嘉坡三井洋行啟

英一千九百廿三年十月廿四號 十

▶ 致所寶貴之嬰兒 ◀

俾之小孩最寶貴者惟此強健之身強健身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最穩當之嬰兒料矣

惟加勒蘇一磅含有最穩之乳油四兩合有力之生肉十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢 助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 谷藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後購或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐面皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭勿用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

(在英註册)

住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

衛安公司

治蚊香

發行

本公司之造治蚊香製國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫蟲乃日常用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱請心貨士嘗試之

石叻衛橋布街安公司總代理發行

施林氏

逢咳必止

除痰止咳水

第一聖藥

目 大樽壹中樽八角 樽五角 小樽銀二角半

註册 商標

新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電旗

中醫許達成監製

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛

治肝鬱氣滯兩脇常痛

治食滯肚痛血滯肚痛

治婦女期前期後肚痛

治小腸氣痛膀胱濕熱

治食滯不消胸腹不快

治鬱怒心驚或悶或嘔

治腎經濕熱腰骨疼痛

治氣喘氣逆痰壅或

治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見効確有起死回生之功屢試屢見此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半 每打一元兌 批發相宜

新濟世

名播環球

功效神速

女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經期不通血工崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

松街 代理

衛安公司

叻報俱樂部

○永春會館選舉啓事

公啓者本會館正總理陳君雲命經早日登報辭職各職員亦以任滿先後告退例應重行選舉承乏經特開會決定十一月廿五日星期早十句鐘（即夏歷十月十八日）為初選開票之期凡我在坡永僑均有選舉被選之權其選舉票除先期一禮拜分發外所有未詳住址不及分發者務希自到本會館內取領票劵以便投選事關選舉要務幸勿放棄責任此通告

民國十二年十一月六日　星洲永春會館董事部敬

論壇

改造婚制的研究（一）

自由平等之說。自西東來。於是人人大驚小怪。以為自由是不安本分。平等是兒子打父親。到近年來。大家稍稍聽慣了。不料又有（離婚）（廢妾）和（打破一夫一婦制）的問題出現。於是又引起人們的驚怪。離婚和廢妾兩個問題。已經多數學者認為合於自由平等的原理。完全是道德行為。打破一夫一婦制。也很有研究的價值。然現今的社會心理。恰恰和以上的學說相反。一夫一婦。是我國歷史上相沿的習慣。不能一時打破。納妾制也不能廢除。離婚雖是法律上所許。然社會上則當做女子不名譽的行為。若要實行廢妾。必先實行離婚。方不背現行的法律。離婚既不便實行。只有解放一夫一婦制。今先將現行的婚制來批評一下。

我國現行婚制。是依清制修改而成的。既定一夫一婦制。又許納妾。且毫無限制。有妻娶妾。不以重婚論。對於離婚的限制很嚴。對於妾就可隨意離合。試問妾是人。妾不是人麼。妻的權要保障。妾的權可不保障麼。這是人們很不自由很不平等的事。

道德

我之修養

甲．三樂

日出即起。精神健爽。一樂也。

工畢吃飯。菜飯甘美。二樂也。

一天事畢。體倦酣眠。三樂也。

乙．三戒

戒談人之短。

戒恕己之惡。

戒言而不行。

丙．三為

心以為（是）而又以為（安）者為之。

於羣有益。於我亦有益。於羣無損。於我有益。於羣有益。於我力所能及者為之。

我所認為應為能為。不管艱難與辛苦為之。

史乘

曹錕之混沌史略（二）

及一九零二年曹錕升為協統。統兵萬名。調赴奉天。駐防兩年。又調至吉林駐紮。至一九一一年革命軍起。曹琨奉調赴直隸灤州。在唐山之東方。擊敗革命軍。再調赴山西防革黨。克復太原城。後乃調赴湖南之岳州。並被委為揚子江上游總司令。其管轄之區。由四川至湖北。及一九一五年。蔡松坡起義雲南。反對袁氏稱帝。曹琨奉命入四川抗蔡。被蔡所敗。袁死而曹琨乃返直隸。為該省督軍。一九一七年。又被任為兩湖總司令。以與南軍戰。及一九一九年。被任為川粵湘鄂四省經略使。其軍隊中佔領同湖北荊州襄陽。及湖南岳州長沙等處。現在遂利用金錢。收買一般豬仔國會議員。舉彼為中國大總統云。

（完）

筆記

記馮玉祥（二）（芝軒）

馮在開封時督兵。嚴禁軍人携眷屬。馮之夫人。偏欲到任。馮亦無可如何。到時部下整隊歡迎。一日迄未見至。後聞厮僕言。馮夫人係乘四等火車。隨從只一人。布服粗裙。狀如鄉嫗云。馮因此自罰薪俸一月。徧告其部下。馮子在漢口某校肄業。晚歸與馮同榻。馮輒問曰。爾願為木匠之孫耶。抑願為督軍之子。其子必應願為木匠之孫始歡慰。否則不歡。馮平生讀書最熟者。則為新舊約全書。蓋彼乃一完全之基督教徒也。

（完）

宣言

中華全國藝術協會宣言（五）

蔥蘢的佳禾不能發生於确瘠的田疇。我們是開闢草萊的農人。

偉大的建築不能安定於浮泛的流砂。我們是奠定基礎的工匠。

我們創造藝術的雰圍以濡含民衆。我們陶冶民衆以作育天才。

我們優秀的中華民族。終不會長此陵夷。未來的藝術的天才。已經賁勢競土。如五嶽之崢嶸。顯現在我們的心房裏了。

浩蕩的天地在我們面前開放着。我們都來唱讚美的歡歌。

雜俎

周自齊之死因與遺產（一）

前財政總長周自齊氏。素抱季常之癖。閫帷束縛嚴峻。嗣以原配某氏仙遊。遂恣情花柳。有如鳥出樊籠。今年遊法。入紛華綺靡之鄉。沈湎尤甚。遂不覺病根之已下種矣。迨夏間歸國。至香港方始覺病。復在濃灩逗遛。維時有同行劉某者。投其所好。為之拉攏。與著名野鷄大上某相識。酒地花天。大有樂不思蜀之概。不意從此梅毒大發。醫藥無功。不得已怱怱返京。到京後入德國醫院療治。其病始稍有起色。

婚姻問題

濫用愛情的犧牲者（三）

悲鳳

吾人對於此事。第一要責備惡家庭。做父母的。愛護子女。無微不至。但對於子女婚姻問題。則絲毫不肯放鬆。實在有些莫名其妙。結婚以自由為原則。羅素也是如此主張。但是自由結婚。一定要以愛情為要素。彼此的性情學識。一定都要考察。否則不能稱為完美。如瑪琍女士的自殺。應當認為濫用愛情的結果。不當認為自由戀愛的結果。不然。豈有一時相見。便會發生愛情而至於結婚嗎。

照這樣看起來。社交不公開。舊家庭不改革。確都是自由戀愛的障礙物了。

（完）

通信

到美後之第一印象（三）

穀成

若留學生學問根底佳者。則加以二三年之研究。已斷不至徒勞往返。能多學些年。多游數年。所得自當更多。但為實行機會均等主義起見。則三年之規。似覺最為適中。總之。派遣留學為一國教育幼稚時期爲不得已之舉。哥倫比亞大學經濟學教授辭理格邁博士。謂當渠初學經濟學。教經濟學者乃一文學講師。長於文學。而經濟則非其所好。故教課一學期即授畢。彼乃不得不赴德國求學云云。可見留學外邦。所以救一國特種科學之貧乏。能在國中研究者。即無留學外國之絕對必要。我國學校。既舉趨於提高程度之一途。則從切實提高程度着手。使青年學子有優良學校可以攻習其礎科學。一面復使教員之著有成績者。多得留學機會。以資深造研究。實於我國教育前途所關至鉅。

（完）

◎本報特別啓事

外埠閱報諸君鑒　當地郵局自十月廿七號起增加出口報紙郵費凡在該地方每日每份報紙從前紙貼郵票兩占者今須加貼兩占共四占每月計銀一元二角荷蘭地方每日每份報紙從前紙貼郵票兩占者今須加貼七占共九占每月計銀二元七角届收報費時請將此增加之郵費賜足可也先此佈告以免後論

民國十二年十月三十日本報經理部啟

瑣錄

德廢皇與太子之現況

德太子今年四十一。遯居在一小島。島名Wiertn Gen）房屋甚平常。所用器具。及屋內書畫。均來自德國。太子以釣魚為樂事。得與漁夫為伍。暇則讀小說以自娛。德皇仍獨居。門首鐫一（W）字。每日必閱報。今又加造一房屋。為其第二妻之子女住居。每逢星期日。必召入宮宴會。皇衣軍服。客皆佇立。皇仍自以為德皇。而客則立一二小時。為狀極苦矣。太子每日閱報三種。即德荷英各一。彼云。如不能回德。彼則將赴美自尋生活云。

談屑

地震後之東京妓女

東京震災後。各區妓館主人。深恐娼妓之逃走。特押藏於土窟中。並施以不法之手段。其結果。慘死一千餘女子。現在婦人矯風會大阪支部。特為此慘無人道之事。作廢娼之社會大運動。並提出意見書。請願於首相。首相及復興審議會。乘現在妓館燒火未曾恢復以前之時機。指定妓館之禁止建造場所。而實行廢止云。

朱廣蘭茶菸生油廣告

（賣滿意）

吾人日用品何者最銷流
柴米鹽而外茶烟與生油
三者不可缺自奉兼應酬
本號設廠造向來極講求
專賣上等貨老實不虛浮
零沽及批發悉聽客自由
欲知規定價請一覽雙眸

▲各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜蘇烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜蘇烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜蘇烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元八
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

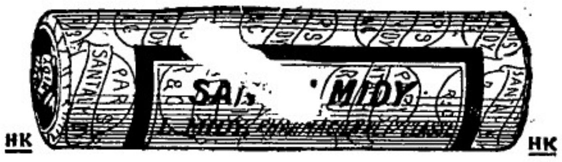
▲各欵名茶及生油價目

朱賓蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元
朱賓香二兩百七十包包種名茶每箱六元
賓賓發二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱賓蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱賓蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱賓蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱賓蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十十元
朱賓蘭一百六十包六安茶每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱爵蘭蛾眉月嘜生油每百觔　二頭　四頭　八頭　十　六頭　時價
朱乘安從化生油　時價
本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街門牌十號朱廣蘭

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨之生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化积之功茶具除煩提神以妙生油則饒有滋養之從以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有真赤金線綠久不變色各庄土布花襪新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不美備以供　諸君之需求謹將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十一元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱十二十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每箱六元
有蘭三命錢自榨油每担照時價
注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿坡十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
羅福生各庄真金線
榮有大帮三寶嘜泗水生油時價
一到省城金字嘜油時價
一水牛油時價
新到二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看倣單自然明白

（中國發行所）
香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

秘製墨魯窩兒

華譯鯊魚肝油精丸

[illegible]

服法每天服三次每次二丸
上海中西各藥房均有寄售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十二年四月廿八日

可由各有代理購買

緞砦鴿及慶全公司

洗衣裳藍粉粒

洗衣裳藍粉粒者Reckitts係二種藍色之粉可使布疋變成雪白用法簡單隨時可購其裝置之袋爲一種十六寸或三十二寸之四方形諸君購買希認明皇帽標藍粉之商標以免假冒爲幸

石叻砦鴨慶全代理

英一千九百廿三年六月五號

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore.

KERSOSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd
(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

黑油
此油最合電車之用
此油用罐裝性極耐用

皇帽標火油
此油市上之上等火水也
用之燃燈極其光亮

CROWN BRAND
LION LUBRICANTS

福建要聞

□閩人反對林炳章之再接再厲

▲否認清查債務處

福州通訊。福建財政廳長林炳章。串通日本籍民林能祥等。詐稱前財政廳長費毓楷。向其借用一千七百餘萬元省債。曾經省議會議決。以該欵來歷不明。應請省長。諮請江蘇省長。飭令費氏來閩清算。乃林炳章不待省議會解決。竟自設立清查債務處。並按月擅行撥還林祥能一萬元之欵。事經該會發覺。致函省長。請其究辦。閩中各界人士。以林氏邇來苛勸捐稅。朘剝民膏。皆以供其私肥。幷分潤林能祥。際此閩省財政奇絀。民不聊生。何能任其宰割。因特組織國民省債討論會。以爲自衞之計。乃林氏大奮其魔力。陰使林能祥家僕日本籍民柯某。謀劃從案之議員。並運動薩省長。爲其袒庇。薩氏乃將省議會來函。交與省長公署科員林經壎辦理。林爲林炳章之子。不避嫌疑。竟代省長。咨覆省議會。文中自皆含糊掩飾之語。省議會因於日昨再行函請省長撤銷清理債務處。追還已付之欵。幷請澈底查辦。國民討論會亦請省議會力爭。幷願爲其後盾。茲將兩會原函。分錄如下。

(一)省議會再諮省長函　逕啟者。本會函請撤銷財廳清查債務處。幷追還已撥債欵徹究情弊一案。准九月十日貴省長咨覆。內開林能祥借欵雖係國債。應由中央國庫撥還。惟本省應解中央欵項。久經截留。此項還欵。將來自應就中央解欵內抵算。且日本領事時向本署嚴重交涉。本省長磋議。至於每暫還一萬元行廳遵照。而財政廳奉令歷三個月。僅撥一萬二千元。現日領且復以輕視契約。來書詰責。並擬明派遣監視員。以符所定契約等語。如再拖延。勢必釀成國際交涉。愈難對付。至清查債務處之設。不過清查欠欵大畧情形。且清查並非清償。將來清償時。應經如何手續。尚待審議。現在尚未及時期。相應函覆查照等因。本會命以林能祥借欵認爲國債。則應由國會議决。認爲省債。則應由省議會議决。既未經此等手續。則根本上契約已不能成立。乃費毓楷違法濫借。中央違法核准。即使發生國際交涉。亦應由中央政府負其責任。由中央自行清償。初無庸本省代爲借箸。至謂本省應解中央欵項。久經截留。此項還欵。將來自應就中央解欵內抵算。閩省頻年以來。軍需浩繁。本省截留應解中央之欵。撥充中央應行負擔之軍政費。當已超過應解之定額。尚何所謂欠解。既無所謂欠解。則此項還欵。更從何處抵算。又來咨以清查債務處之設。不過查明欠欵情形。幷非清償等語。既係清查期間。則林能祥一欵。何以遽行撥付。此中情弊。不問可知。總之按照省議會法。審查省債。爲本會之職責。本省財政紊亂已達極點。以前一切債務。必須先交本會審查。何者爲國債。何者爲省債。何者爲費毓楷私人之債。若未經此等手續、竟以行政機關一紙之命令。擅行設立機關。已屬違法。況此不合法之清查機關。並未切實清查。即行還欵。尤爲不合法。本會在省同人。衆議僉同。復據省債討論會。函陳前來。應函請查照。即將財政廳非法設立之清查債務處。立予撤銷。其已撥還之欵。盡數追回。其中更有他項情弊。並應嚴行澈究。以重法紀。此致福建省長。

(二)國民省債討論會致省議會函　逕啟者。本會成立以來。對於省債問題。積極討論。誠以省債流弊。足已亡省。較之兵匪殃民。爲害尤烈。近聞當局擅設清查債務處。按月撥還林能祥一萬元。疊經貴會函請省長。分別撤銷追還在案。乃閩最近省長函覆。略謂林能祥所借二百萬元之欵。雖係中央承認。應歸中央償還。而因本省截留應解中央之欵。應歸省庫撥還等語。查本省自軍興以來。應解中央之欵。均已撥充軍餉。而中央應行接濟本省之軍費。尚多延欠。本省何有截留解欵之可言。即讓一步言之。中央縱有明令代還此債。然茲事體大。亦須經貴會審查明確。酌量情形。應請中央自行理債。以清手續。至清某債務。即清算省債之一手續。茲事既經貴會函請省長撤銷。乃當局則以貴會有調查債欵之明文。及請緝費毓楷之事。應先行籌劃爲詞。然清查流弊。貴會前函。言之甚詳。究竟無論清查清理或清算。皆屬貴會之權限。省議會法第十六條第四項。爲包括之規定。貴會自不能拋棄權限。行政官尤不能侵越權限。且此項債務。其清查之範圍。當以貴會已通過者爲限。至費氏私相授受之債欵。其債權人儘可逕向司法衙門。請求追償。無庸經任之人。爲其清查。更無庸吾國人民爲其清償。比閩財政當局。呈請省長。將清查債務處。移設於省長署。查省長署財政廳。均屬行政機關。無論移設與否。俱與省議會法不合。事關貴會職責。諒能自行力爭。無俟敝會之縷縷也。相應函請貴會覆咨省長。立令撤銷清查債務處。幷追還已撥之欵。務期貫澈主張而後已。敝會不揣冒昧。敢爲貴會後盾。謹佈區區。唯祈公鑒。十月十六日

□三角同盟中之閩南形勢

▲臧致平與黃合作
▲王獻臣聯合宗親
▲廈海軍勸種烟苗
▲宋淵源集合民軍

廈門通信。臧黃合作。喧傳已久。然若即若離。幾費思索。茲是說已略有眉目。將由推測而實事矣。其望眼欲穿之居正光雲錦二氏。亦於十一日抵廈。抵廈時頗受臧之優待。連日臧部各高級軍官。多有設筵爲彼洗塵。席間意見。頗見浹洽。大致均主張服從孫中山指揮。以聯反曹(錕)各軍。爲討伐直系之舉。惟如何編制及後方留守。並財政支配各問題。尚未擬定。因須向各方。先以個人名義。商議待妥洽後。方能公開會議。訂立條件。是以居光特於十五早。由鼓浪嶼赴漳。本日(十七)傳居光已有信與某要人。謂黃大偉頗有誠意合作。進行事宜甚樂觀、必不生阻碍。又謂如黃臧合作成後。彼擬往廣東一行。務使孫陳攜手。勿徒內爭。以便專力對曹(錕)。圖伸勢力於長江之北。而靖國亂。臧致平亦以此舉爲然。擬俟合作實現。將先撲滅李厚基餘孽王獻臣。肅淸汀(州)漳(州)龍(岩)。然後親率所部健兒。由贛北伐云。

粵軍紛紛返粵。已屢誌前報。惟前所抽回者。係黃任寰。陳炯光。劉志陸。李雲復等部。乃陳炯明尤復電催全數調返。故洪兆麟之軍。亦於十三日起程。由小溪平和回粵。洪去後所遺漳州地盤。遂歸黃大偉鎭守。王獻臣見此垂得之漳城。失之交臂。發展維難。故亟謀襲黃。以洩不平之氣。然獻臣自顧軍力非黃之敵。深恐戰端一啟。難以應付。故轉而與其宗親汞泉謀焉。十一日遣派其營長廖某。間道往泉。與王(汞泉)之弟汞彝協議攻守同盟之策。

孫傳芳所擬攻廈之計。聞已無效。蓋上游之周蔭人。對孫已生意見。周在上游截留捐稅。以爲所部軍餉。孫以財政須統一不宜各軍有此舉動。故特召周來省。商及此事。奈周目無餘子。不但不聽所言。反慣然回延平。將各捐稅截留如故。以此孫頗忌之。攻廈之謀。又再中輟。而海軍亦不肯用命。此次三作馮婦。亦爲捨不得金門之煙苗捐耳。聞在金門。日以勸種烟苗。徵收烟賭捐。船捐等爲事。對攻廈則未聞有何動作也。

至民軍近聞有改組之說。重推舉領袖。以免羣龍無首。進行多所阻礙。前民軍總司令宋淵源氏。現頗活動。日昨以民軍首領名義。向臧部磋商各問題。贊後擬親自仔同安一帶。召集各民軍。商議一切。待內部接洽就緒。擬約同臧(致平)黃(大偉)以結三角同盟云。(十月十七日)

△遷舖廣告

啟者本公司經於夏歷九月廿六日遷往那平千拿律門牌第三十四號(34. North Canal Road)即玻黎士左單邊街照常營業　諸君光顧請移玉步此佈

民國十二年十一月六日　巽行公司　廣恒號　同啟

WESSELINK & DYKHUIS, LTD,.
9-A D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

何爲羅力

此藥料純力係一種無形炭素質發明已久爲廿世紀醫界專家所推許認爲最上及最清淨之炭素質也
專治各種肚症不消化瀉症痢風赤白痢症及霍亂吐瀉等症醉酒或吸烟大多而受毒者此藥少許奏效如神也

MEDICINAAL NORIT (Carbo Vegetabilis)

此藥粒或葯丸各大葯房均有出售或可直接向本坣打美地亞街九號A門牌此葯之七州府運入人購買亦可此佈
維思靈及底曉士有限公司佈
英一九二三年十一月七號

◁ 招徠廣告 ▷

此凝結罐頭甜牛奶味良質優最合嬰孩之用近復由工廠運到大幫新貨光顧諸君祈早購辦是荷

民國十二年十月一日

WANDOO BRAND
SWEETENED
FULL CREAM　FULL CREAM

CONDENSED MILK
MADE IN AUSTRALIA

Sole Importers:
W. R. LOXLEY & COMPANY,
60, Robinson Road,
SINGAPORE.

O. K. CEMENT.

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之槪　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿三年九月三號　四

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

茂圃公司茶莊

商標　註册　登錄

代理

武彝名色　正泉苑水仙
安溪觀音　正文圃各色
酒餘飯後　正文圃小種
明目清心　正味六味丸
批發零沽　正和八味丸
一律歡迎　馳名喉藥粉

源順街五十一號

茂圃茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日　亥

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

魚目不可混珠碱砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒沖況値文明進步化學已明交通利便稽査亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品行已廣遐邇馳名久叨國人爲信用茲特加工監製以廣銷場貨式務求精良價格極所克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋

燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十二號電話二二三大　怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號　四

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

姊妹花

從愁裏憶

紫雪膏半

病中知

紫雪膏

統治花柳瘡疽一切破皮爛口百毒止痛生肌收功唯一敏捷也

每大碗售六角　小碗四角

各處藥店均有代理

總行石叻萬川和藥房　世醫曾有源識

民國十二年一月六日　亥

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED, NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號　四

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street.　Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出抉無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然己銷售於世界各國各埠之市塲矣實精價廉男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

實業欄

實業救國

○最近國內外航業之概況（二）

上海通信云。。航業盛衰。。攸關對外貿易之發達與否。。近來滬上之國內外航務。。頗有可紀者。。爰分別報告如後。。以供留心海運事業者之參考。。

一・歐洲　上海之外洋航務中。。以歐洲線輪為最多。。大致分為南歐與北歐。。南歐線內。。以藍烟筒公司輪為最夥。。每月有九輪進口。。悉從利物浦來。。英國花紗之輸入上海者。。該公司輪承運最多。。近來日本郵船會社。。對於此南歐利物浦航業。。不惜減運率以競爭。。年來犧牲甚大。。迄今已漸占勝利。。每一船開出。。出口貨額。。均在萬噸以上矣。。至於北歐航務。。則不甚起色。。故大英公司等。。現皆注重於搭客營業。。已陸續更易萬噸以上之大郵船。。俾可多乘客位。。蓋中英間往來之旅客頗多也。。第一次來滬之克爾杜尼號。。即日將至上海。。一方而於米爾太則增關兼航埠。。而卡瑞拉及納安瑞之出口班。。更延長至荷蘭之洛得丹及比利時之益凡爾。。此外之中德航務。。則逐漸見佳。。吾國長江各埠之運德貨。。實較上海為多。。故中德輪船往漢口。。至德國進口貨。。現時以五金與顏料二物占大宗貨額云。。

○日本震災後上海商況之變動（五）

（五）建築材料　日本市場經此巨災後。。房屋損失不知凡幾。。現為急於設備臨時棲息之所。。故需用建築材料頗巨。。滬上出口日商。。皆接到電信。。囑辦建築材料。。故滬上市面。。一時頗為昂上。。其中尤以五金為最。。連日市上風聲漸緊。。皆趨漲勢。。最近各商調查存貨。。已為日商購定及年談判中者。。約今市上十分之四五矣。。如英白鐵各花色中之英白鐵皮。。為在漲訊中之最弱者。。然與災前之市價相較。。則已有天淵之別。。近日每担已漲四錢至六錢左右。。市上有存貨者。。且不肯放鬆。。美白鐵在市上情形。。本較英白鐵為佳。。銷路雖不及英貨為旺。。而存底淺薄。。故經日商旺辦之後。。市價亦隨之而起。。如二十號三十三片花色。在日災之前。。不過十二兩。。至今已達十三兩二錢。。白鐵瓦係專蓋屋頂。。為臨時蓋棚必需之品。。近日市上交割及批定之貨。。已達五百餘箱之鉅。。以二十四號二十六號及二十八號之漲勢為最烈。。洋釘西釘及花旗方釘亦均為建築材料之重要品。。日商亦收羅頗鉅。。聞約有三千桶以上。。價格一概趨緊。。又美方釘新鐵絲綱精條寶盒錫等。。亦均猛漲。。近日日商仍在四出搜羅云。。木料市況。。向屬平穩。。惟日本來源已無。。此後日本如建築房屋。。尚須購辦木料。。本埠木市。。或者尚有變動也。。（完）

○美國紐約銀市之調查（十一）

條銀海運費率表（以下係由北美太平洋諸港運往香港上海之運費率・運主有中途改變終運地點之權）

運費率			每次裝運起碼運費數目
一〇・〇〇〇金圓以下	每千圓	一〇・〇〇圓	二〇・〇〇圓
一〇・〇〇一至五〇〇〇〇圓	每千圓	七・五〇圓	一〇〇・〇〇圓
五〇・〇〇一至一〇〇〇〇〇圓	每千圓	六・二五圓	三七五・〇〇圓
一〇〇・〇〇一至一五〇〇〇〇圓	每千圓	五・〇〇圓	六二五・〇〇圓
一五〇・〇〇一至二〇〇〇〇〇圓	每千圓	四・七六圓	七五〇・〇〇圓
二〇〇・〇〇一至二五〇〇〇〇圓	每千圓	四・五〇圓	九五〇・〇〇圓
二五〇・〇〇一至三〇〇〇〇〇圓	每千圓	四・二五圓	一一二五・〇〇圓
三〇〇・〇〇一至三五〇〇〇〇圓	每千圓	四・〇〇圓	一二七五・〇〇圓
三五〇・〇〇〇圓以上	每千圓	三・七五圓	一四〇〇・〇〇圓

（完）

○馬來聯邦之漁業條例（九）

（庚）對於捕魚者。。或魚商。。何處應供輸以何種之魚。。或多或少。。如果漁業統計表上。。編為必要時。。有酌定之權。。

（辛）對於堆積或拋棄一切有損魚類之流質。。或凝質物品。。有節制或禁止之權。。

（壬）對于根據此條例所供給之各種牌照之一切費用及代價。。或用何法以離捕魚類。。有指定之權。。

第三節　此等則例規訂之後。。當在憲報發表。。既發表之後。。既發表之後。。當與此條例所規定各條例。。同一效力。。該例之範圍。。行於四州府內。。或在條例所規定之地方。。

第四節　此等規則。。已制定之後。。經於第一次聯邦會議時。。已經提交於議會。。俟宣讀之後。。或須修改。。或不准施行。。由議會決定之。。

○本年（一九二三）九月份英屬馬來半島輸出入口之概況

（十）棉布（印花與素色）

一・輸入

輸入地	量額（疋）	價額（元）
英國	三三一・六〇七	二・三八三・二三二
麻打拉斯	二二・〇七一	七九・一二七
加爾吉打	一・四五七	八・〇八二
孟買	一・六〇〇	二・九五〇
香港	四三・二五八	九八・六三六
法國	三六七	五・七〇〇
日耳曼	七二	一・五〇〇
意大利	一〇・九一二	一〇・七一二
荷領東印度羣島	一一・二四七	五〇・六九〇
合衆國	七四五	一〇・七一二
日本	四八・九〇七	二〇三・二一六
中國	八九・八六八	一三六・三六〇
安南	三五〇	二・五〇〇
西貢	四七〇	二・八二〇
荷領東印度羣島	八・六四八	四七・二五三
暹羅	五四四	三・五五〇
統計	五七二・一二三	三・一七八・六四八

中華書局做宋名片

聚珍做宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中紙西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加　（仿89）

民國二十年十月十五日

黃金油今又出世了

本製藥公司自發行頭痛散調胃丹以來蒙諸君之讚許得以消場日廣由是益加奮勉遍求中西藥籍之良方異藥參以一己經驗之所得製就內外兼治之藥油一種名之曰黃金油經於日昨發行於市此油味純而力大見功極速非平常之藥油所可望其肩背倘藥非有萬全之勝亦斷不輕於應世謹居今日而言製藥非有三勝不可否則徒擲黃金於虛牝而已何謂三勝曰藥驗之勝財力之勝人事之勝之斯三者缺一而不可自維子然借大安足以語財力人事之能惟近因友人之從慂俱以我藥見功極速為言凡食滯口乾外感牙痛氣痛痢嘔及外科之皮膚熱毒疳疔魚口濕瘡毒瘡風濕痕癢等症更有神驗等語予於是始毅然不付棉薄以之發

行於世誠居家行客不可少之物也惟望早為購備以作有備無患之需則幸甚幸甚

每樽四角功力勝過紅花油如意油

試問瀉藥中誰及調胃丹

實花讚花香此固人情之常惟必須我的花嘜係香即如我的藥嘜係好然後讚之乃有價值今以我的調胃丹瀉藥而論此丹嘜係好過別家一則不寒不燥服後不作悶不肚痛二則吹烟之人腸胃受鴉片所斂便結而難消化此藥祇係微瀉乃吹烟人宜常用的藥實三則能解血毒不忌涼水而價平有此諸般好處而仍謂吾藥不勝過他家者吾斯之未能信也　每包二角可分作六次用

頭痛散又有新發明　又多一種功効

我的頭痛散很平常雖見功之速勝過他人及藥之重量又輕過他人此固人之所知也至於服後不作悶及兼治牙痛氣痛又人之所公認也惟近日發明能治風火眼痛則諸君或有未知故即宣佈以見我藥功效之無窮但買藥之時至緊認明買奇可的頭痛散勿錯買別家的藥

代賣處

吊橋頭古友軒　漆木街協益　結寔街萬泰和
舍榜大馬路德馨棧　長春堂　鶴仔街帶安堂
余仁生　和生棧　馮亦樵　永福安　保滋堂
二馬路萬山棧　萬川和　救火總局對面培元堂　太和堂　西洋醫館左便德安堂　贈
關口萬同安　衛安公司　小坡美芝律濟源豐　公興堂　丹羅百家張春和堂

藥奇可專醫內傷痰火　咳嗆兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

民國十一年十月十四日　峯

元澤堂 本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚、一日包見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症、無不就効、

(二)不隆不瀉 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 會豐商店 批發

銷處

怡保 庇能 會豐商店 太平

吉隆 五洲藥房

三孖冷 五洲藥房

泗水 三昌公司

吧城 大世界公司

孟加錫 新世界

泗水 中華公司

香港 楊羅宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸散地創在南洋各埠托會豐商店開壯廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷瀉之弊誠救世之良藥歡者請試嘗焉

環球第一 **搜毒丸** 專治毒入骨髓痛各症 藥到除患解限日愈好實經驗百發到百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥善實愈 每樽二元

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或走上走落遲風 或隨毒實效

寓除毒未盡痛腐爛變醫不愈受毒傳染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一寮良藥 每樽二元半

修整爛肉頭胎毒 **珠珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治瘡疽瘰癧爛腳爛肉外痔等外科各毒拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化毒生肌埋口聖藥 **埋口散** 此散中西妙藥監製專治外科瘰癧毒大小瘡症頑爛各症生肌 每樽五角

外科洗除 **除毒水** 統治外科各症即係醫愈各毒瘡痛腐爛疥癢諸般各症妙藥 每樽大四角 小樽二角

天下無二 **癬藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當而好不污衣 每樽二角

防毒護身 **不憂丸** 崇防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良品 每樽六角

保體衛生 **理腎丸** 毒重上等藥料監製大藥腎部氣血衛生固本壯氣包治舉步維艱病除精神開胃身藥壯力健血充 養心腎不變生 每盒一元

外科 **化毒膠** 本堂藥丸用民苓鹿為君臣、三十餘味配製鍊成並不涼血無弊老少強弱可服專治傳染各毒 各症良藥

運年煞日立效如神 每盒一元五角

民國十一年一月二日

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店 批發

鷓鴣老標經驗良藥

天下無雙

淋濁第一

的確見效

種子良藥

鷓鴣牌極品種子丸天下馳名最大功力收效神速之強體良劑為各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣日衰精神日竭百病叢生有種種之藥亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此慨將生平獨得之秘方加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品種子丸一轉照法服用可保精神強壯康健異常並可得宜男之靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數釐每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也各埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生由蘊畜於膀胱刺激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異昧不知淋濁之毒實為腐精所致或微細毒由非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能洗其毒之害蓋射洗可以直達精管也欲清源節本鷓鴣嘜老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以手屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血補腎扶元之良方並妙製不用求人之射洗器乃一面服食以治內一面射洗以治外相須為用其效倍捷而靈是以購用者莫不極端讚美聲名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認鷓鴣老牌為幸

(服法)每日三次 大瓶一員半 小瓶七毫半

射洗 白帶 白濁 藥水

白濁白帶之症本極毒常世人患此每每忽略故有數年不愈者甚劇烈時異常痛苦服各種藥則暫時止時發此不明病症之由耳蓋濁帶為腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根令命非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五角 每打五元

總發行 香港永樂東街瑞昌西藥行

總代理 石叻 吡叻 吉羅 太平 會豐商店

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻[illegible]大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須靠中國人之保險公司故本公司之設完全華股又受火保險並保歷多年 車各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉 優待商家財產不論何處因區區保險務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

正主席 薛中華

副主席 吳克儉

董事

楊耀町 林義順 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王顯池 邱雁賓 許山興 宗遜林

司理 哈厘士

暨 總司理 [illegible]

庶務兼司理 祠守智

副司理

民國十年十一月廿三號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
滙厦門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	三元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十三兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十三兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十三兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零四元
期票三十天兌	一百元值	一百零六元
滙暹羅銀行掛牌	一百銀值	七十九元二五
暹羅銀紙兌出	一百銀值	八十一元二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾二五
滙[illegible]呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾二五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	五十一元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十三元八七五
滙[illegible]銀行掛牌	每元值	二司令三廚七五
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾
▲印度盾▼	一百盾值	五十九元七
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百六十七盾
期票三十天兌	一百元值	壹百六十九盾
滙[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加[illegible]吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾五
期票十天兌	一百元值	壹百四十盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾二五
滙[illegible]現銀票(易申)	每元值	二司令四廚三一六
期票三十天兌	每元值	二司令四廚三一六
金葉每[illegible]角		六十九元四
金盾每個		九元四五
▲銀價市		三十三廚一式五
[illegible]土庫		一百零七元

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
恒達	由北干峇峇	初三到	恒生號
[illegible]順興	由英得宜利	初三到	和益公司
[illegible]裕	由實叻庇禮	初三到	成茂號
英國王旗	由高[illegible] 轉往香港 上海 日本	初三到	英國公司
萬[illegible]興	由新及	初三到	恒[illegible]號
[illegible]生	由香港 轉往檳城 加吉打	初三到	真實得洋行
[illegible]榮[illegible]	由加勝巴	初三到	協榮茂
順安	由井里汶	初三到	協榮茂
[illegible]	由[illegible]	初三到	和豐公司
[illegible]順生	由麻坡	初三到	順局號
[illegible]打	由檳城	初三到	實得力洋行
建興隆	由馬辰	初四到	益隆棧
士佐丁	由三[illegible]	初四到	和[illegible]公司
峇叻[illegible]	由[illegible]	初四到	實得力洋行
萬保[illegible]	由[illegible]水	初四到	協榮茂
[illegible]郎	由安順	初四到	實得力洋行
海[illegible]	由北干峇峇	初四到	益[illegible]安
峇勝[illegible]	由甘[illegible]	初四到	恒生號
亞夫	由[illegible]	初四到	[illegible]元利
鎮安	由汕頭	初五到	[illegible]必洋行
恭東	由汕頭	初五到	吳祥和
峇珠加	由[illegible]水	初五到	和[illegible]公司

▲輪船出口▼

▲除十月初三日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
[illegible]	上午十點	往香港 汕頭 厦門	和豐公司
[illegible]	上午十點	往香港 厦門	和[illegible]公司
[illegible]	午十一點	往[illegible]咯	實得力洋行
[illegible]	午十一點	往彭亨港口 關丹	實力得洋行
[illegible]	午十一點	往檳[illegible] 砂[illegible] 各埠	和益公司
[illegible]	午十二點	往甘[illegible] 龍運港口 丁加奴	[illegible]豐盛
[illegible]	下午三點	往麻六甲 麻坡	南洋代理
[illegible]	午十二點	往麻六甲 麻坡	順局公司
[illegible]	午十二點	往峇株巴轄	和益公司
香[illegible]	午十二點	往吉[illegible]港口 [illegible]	實得力洋行
香[illegible]	午十二點	往吉[illegible]丹	實得力洋行
[illegible]	午十二點	往[illegible]	棉示必洋行
仲[illegible]	午十二點	往加勝巴 井里汶 三寶壠	協榮茂
[illegible]	午十二點	往峇株巴轄	和益公司
施[illegible]	午十二點	往文島 巨港	聯益代理

○各貨行情一覽表

[illegible]椒島上	一十四元
又 中	十弍元
老[illegible]椒上	一十四元
又 有	一十一元六
砂勝[illegible]白椒上	二十三元五
又[illegible]椒上	一十三元二五
柔佛[illegible]椒上	一十五元
又 中	一十三元五
又甸白[illegible]椒上	一十九元
[illegible]島椒上	一十三元
白 椒	二十三元五
本坡島[illegible]	十五元五
又椒行[illegible]	十五元五
日椒上	二十三元二五
又島椒上	一十四元五
一號[illegible]千	十一元一一
二號[illegible]千	十元零八
[illegible]三[illegible]千	九元七
坡[illegible]粉	六元五
又粉[illegible]	六元三五
[illegible]坡[illegible]上	六元五
又 中	六元三五
[illegible]閩[illegible]粉上	六元三五
中[illegible]	十三元五
幼 粉	十四元
幼 丕	十二元五
一號花綢乳	四角七占五
一號白烟乳	四角八占
二號烟花乳	四角四占五
三號烟花	四角二占五
吧那[illegible]庄上	四角一占
一號光片	四角六占五
二號光片	四角五占
會[illegible]調價	十八元

甘蜜開價	二十元二五
一號赤甘蜜開價	二十三元
島甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號和花糖每担	十三元五
二六號粗花糖每担	十三元三
四十四號幼花每担	十四元
本坡和豐牌油小罐	二十九元
又 蕃 珍 庄	二十七元
本坡大攪十油每箱	四元九
什標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元[illegible]
[illegible]標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
[illegible]標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
簡 十油每箱	五元七四
吉[illegible]江沙	三角一占五
峇株白片每[illegible]	二角[illegible]
坤甸單兒羅冬上	十一元
又 落 箱	十元
砂勝越兒羅冬上	十元
又 落 箱	九元五
巨港冬單兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三十二[illegible]